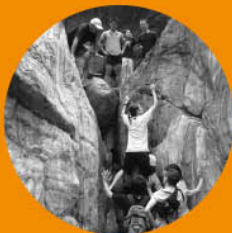




[yóu]



[syué]



[lè]



[you]



[yóu]

■ Sponsored by Ministry of Education  
 ■ Co-sponsored by National Youth Commission, Executive Yuan, Tourism Bureau, M.O.T.C., R.O.C.  
 ■ Organized by National Kaohsiung Hospitality College  
 ■ Co-organized with: Ming Chuan University, De Lin Institute of Technology, Hsing Wu College  
 Hung Kuang University, Chia Nan University of Pharmacy and Science  
 Taiwan Hospitality & Tourism College, Tzu Chi University

# 去臺灣

A Handbook for  
**Taiwan** International Study Programs

臺灣短期遊學體驗手冊





# A Handbook for **Taiwan** International Study Programs

臺灣短期遊學體驗手冊

## 遊學樂遊

【yóu】

【syué】

【lè】

【you】

【yóu】

### CONTENTS

|                       |                                                                                      |    |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 銘傳大學                  | Ming Chuan University                                                                | 01 |
| 德霖技術學院                | De Lin Institute of Technology                                                       | 05 |
| 醒吾技術學院                | Hsing Wu College                                                                     | 09 |
| 弘光科技大學                | Hung Kuang University                                                                | 13 |
| 國立高雄餐旅學院              | National Kaohsiung Hospitality College                                               | 17 |
| 臺灣觀光經營管理專科學校          | Taiwan Hospitality & Tourism College                                                 | 21 |
| 慈濟大學                  | Tzu Chi University                                                                   | 25 |
| 附件-國內大學校院附設華語文教學中心一覽表 | Appendix: List of the Affiliated Mandarin Training Centers of Universities in Taiwan | 29 |



# 臺灣

## About Taiwan ▶

Taiwan's total land area is only about 36,000 square kilometers, and it is shaped like a tobacco leaf, narrow at both ends. Taiwan lies off the southeastern coast of mainland Asia, across the Taiwan Straits from Mainland China-- a solitary island on the western edge of the Pacific Ocean. To the north of Taiwan lies Japan and Okinawa, to the south lies the Philippines. Many airlines fly to Taiwan, helping make it the perfect travel destination.

Taiwan is position on the western edge of the Pacific "rim of fire," has resulted in continuous tectonic movements which have created majestic peaks, rolling hills and plains, basins, coastlines, and other wonders. Taiwan has a variety of climates, tropical, sub-tropical, and temperate. There is a clear differentiation between these different seasons. Taiwan has about 18,400 species of wildlife, with more than 20% belonging to rare or endangered species. These include the land-locked salmon, the Taiwan mountain goat, the Formosan rock monkey, the Formosan black bear, blue magpie, Mikado pheasant, Hsuehshan grass lizard, and many more.

The government has established 6 national parks and 13 national scenic areas to preserve Taiwan's best natural ecological environment and cultural sites. Visitors are encouraged to take in the splendor and sheer heights of the cliffs at Taroko Gorge; take a ride on the Alishan train-- one of only three mountain railways in the world to experience breathtaking sunsets and a sea of clouds; and hike up to the summit of Northeast Asia's highest peak, Jade Mountain. Visitors can also soak up lots of sun in Kenting, Asia's version of Hawaii; stand at the edge of Sun Moon Lake; traipse through the East Rift Valley; or visit the offshore islands of Kinmen and Penghu. It's fun in capital letters as well as an awesome journey into the world of nature and discovery.

There are also cultural aspects not to be missed. The blending of Hakka, Taiwanese, and mainland Chinese cultures has produced a rich plethora of cultural and social color. Whether it is religion, architecture, language, living habits, or food, Taiwan is an exciting blend of cultures.

Food is the best representative of this cultural mixing and matching. Aside from the many cuisines of the mainland such as Zhejiang, Hunan, Guangdong, Yunnan, Shanghai, Beijing, Sichuan, and others, there is also the local Taiwanese cuisine, as well as, local area delicacies.

## Preface ▶

Taiwan has a variety of climates, tropical,sub-tropical and temperate which makes it one of the best places to go sightseeing. Providing young people with a convenient, economical, fruitful, healthy, and safe place to study is our goal.

Currently, Ming Chuan University, Hsing Wu College, De Lin Institute of Technology, Hung kuang University, National Kaohsiung Hospitality College, Taiwan Hospitality & Tourism College, and Tzu Chi University have organized short-term study tour programs for overseas youth. They have Integrated such areas as 1) Chinese cuisine, 2) Mandarin language, and 3) Taiwanese and Chinese culture which provides a quality and vibrant learning environment for international youth.

Please contact us, so that we may assist you in arranging your study program and cultural learning activities. It will be our pleasure.





## 銘傳大學國際青年來台短期旅遊體驗計劃

|        |                                                                                                     |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 研習地點   | 銘傳大學華語訓練中心                                                                                          |
| 上課時數   | 一個月(四週)<br>基礎華語課程 60 小時，文化暨國粹課程 26 小時，參訪行程 15 小時，專題講座 7 小時，晚間活動(影片欣賞、電腦實習) 8 小時，北部近郊旅遊 5 天，共 116 小時 |
| 住宿方式   | 本校宿舍 4 人一間，每日供三餐、茶水                                                                                 |
| 費用     | 至少 20 人以上，每人新台幣 45,000 元                                                                            |
| 連絡方式   | 銘傳大學華語訓練中心                                                                                          |
| 地址     | 台北市中山北路五段 250 號                                                                                     |
| 電話     | 2882-4564 ext. 2381 林姿呈                                                                             |
| E-mail | mscc@mcu.edu.tw                                                                                     |
| 網址     | http://www.mcu.edu.tw/admin/mscc/chinese/index.htm                                                  |

**華語訓練中心簡介**▶ 為因應全球化教育發展趨勢及華語市場的需求，銘傳大學於 2002 年 3 月成立「華語訓練中心」，負責推廣華語教育與中國文化學術交流活動。銘傳大學華語訓練中心主要招收的對象為校內外之外籍及華裔學生，依學生之程度與需求，開設初級至高級華語課程，以及各種專業及實用科目，注重聽、說、讀、寫的訓練及中國歷史文化、中國文學、中國古代詩歌欣賞、中國歷代風俗習慣、新聞讀報、實用學術語文、實用商業會話等。採分級教學方式授課，靈活運用啟發、問答、直觀、自學輔導等教學法。

**研習目的**▶ 本次研習課程內容結合華語文、台灣文化課程及台灣在地旅遊，旨在增進學員對於華語語言及台灣文化的了解，進而體驗後對於台灣有所了解。

**語言課程簡介**▶ 安排專業師資利用由淺入深的課程規劃及教學模式，主要以初級中文為主，著重在實用的字彙認識、句型結構、口語練習及生活常用語。課程以密集授課為主，培養學員實用基本華語會話能力，並透過生活實例練習時增強學員語文能力。

**文化及國粹課程簡介**▶ 透過專業師資教授示範課程，以及學員親自動手嘗試，從輕鬆有趣的學習中體驗中國傳統藝術及文化之美。課程主題包含閩南語/流行華語歌曲教唱、中國基本功夫、台灣美食、書法、中國結、布袋戲、茶藝、玻璃彩繪、客家擂茶、麻糬 DIY 等課程。

**專題演講簡介**▶ 安排原住民文化介紹及台灣小吃講座，由專家透過風俗民情、生活層面增進國際青年對台灣發展的認識及留下美麗的印象。

**戶外教學參訪及北部近郊旅遊體驗**▶ 包括中正紀念堂、故宮博物院、木柵觀光茶園、陽明山國家公園踏青、野柳北海岸風光、九份及金瓜石懷古幽情，北埔客家文化體驗、鶯歌陶藝之旅、淡水老街巡禮、漁人碼頭夕照、木柵貓空茶葉博物館、龍山寺及在地夜市文化體驗等，讓國際青年親身感受台灣多元的文化與生態風情。

**費用計算**▶ 一、費用包括：接機、上課學費、教材費、住宿、三餐、交通、保險、參訪及觀光行程所有費用。  
二、費用不包括：個人來回機票、護照和簽證費、純係私人之消費：如行李超重、特別餐飲、電話費、洗衣費以及行程尚未註明之開銷。

## 銘傳大學國際青年來台短期旅遊體驗計畫行程表

|        |                                                                                             |        |                                                                                 |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 第 1 天  | 09:00-12:00 學員接機與報到<br>14:00-17:00 校園簡介、認識環境及注意事項說明                                         | 第 15 天 | 10:00-12:00 專題講座：原住民文化介紹<br>14:00-17:00 華語流行歌曲教唱暨團康活動<br>18:00-20:00 電腦實習       |
| 第 2 天  | 10:30-12:00 歡迎茶會、始業式、表演活動<br>13:00-14:00 小組破冰學員交流<br>14:30-16:00 能力分級測驗<br>18:00-20:00 影片欣賞 | 第 16 天 | 09:00-12:00 中國文化簡介：宗教與寺廟<br>14:00-17:00 戶外教學參訪：龍山寺<br>18:00-21:00 在地文化體驗華西街夜市   |
| 第 3 天  | 09:00-12:00 基礎華語教學：聽力練習<br>14:00-17:00 基礎華語教學：會話練習                                          | 第 17 天 | 09:00-12:00 基礎華語教學：聽力練習<br>14:00-17:00 基礎華語教學：會話練習                              |
| 第 4 天  | 09:00-12:00 基礎華語教學：閱讀練習<br>14:00-17:00 基礎華語教學：寫作練習                                          | 第 18 天 | 09:00-12:00 基礎華語教學：閱讀練習<br>14:00-17:00 基礎華語教學：寫作練習                              |
| 第 5 天  | 09:00-12:00 基礎華語教學：課室活動暨相關教材補充<br>14:00-17:00 中國文化體驗：中國結的藝術                                 | 第 19 天 | 09:00-12:00 基礎華語教學：課室活動暨相關教材補充<br>14:00-17:00 台灣文化簡介：書法<br>18:00-19:30 學員交流     |
| 第 6 天  | 野柳北海岸風光、基隆廟口夜市巡禮                                                                            | 第 20 天 | 北埔客家文化巡禮：彩繪玻璃、擂茶、麻糬 DIY<br>北埔老街、鶯歌陶瓷老街巡禮                                        |
| 第 7 天  | 瑞芳風景特定區：黃金博物館(金瓜石)<br>九份老街之旅                                                                | 第 21 天 | 自由活動                                                                            |
| 第 8 天  | 10:00-12:00 專題講座：吃在台灣(台灣小吃介紹)<br>14:00-17:00 中餐用餐禮儀及文化簡介<br>18:00-21:00 在地文化體驗：士林夜市         | 第 22 天 | 09:00-12:00 台灣文化簡介：台灣茶藝文化介紹<br>14:00-17:00 戶外教學參訪：木柵貓空茶葉博物館<br>18:00-20:00 電腦實習 |
| 第 9 天  | 09:00-12:00 台灣文化體驗：功夫基本功<br>14:00-17:00 閩南語歌曲教唱<br>18:00-20:00 電腦實習                         | 第 23 天 | 09:00-12:00 基礎華語教學：聽力練習<br>14:00-17:00 基礎華語教學：會話練習                              |
| 第 10 天 | 09:00-12:00 基礎華語教學：聽力練習<br>14:00-17:00 基礎華語教學：會話練習                                          | 第 24 天 | 09:00-12:00 基礎華語教學：閱讀練習<br>14:00-17:00 基礎華語教學：寫作練習                              |
| 第 11 天 | 09:00-12:00 基礎華語教學：閱讀練習<br>14:00-17:00 基礎華語教學：寫作練習                                          | 第 25 天 | 09:00-12:00 基礎華語教學：課室活動暨相關教材補充<br>14:00-17:00 戶外教學參訪：故宮博物院                      |
| 第 12 天 | 09:00-12:00 基礎華語教學：課室活動暨相關教材補充<br>14:00-16:00 民俗技藝研習：布袋戲製作賞析<br>17:00-18:00 團康活動            | 第 26 天 | 10:00-12:00 華語文測驗及短劇表演成果驗收<br>14:00-17:00 中華美食：水餃競賽                             |
| 第 13 天 | 陽明山國家公園、淡水紅毛城、老街巡禮及漁人碼頭夕照                                                                   | 第 27 天 | 10:00-12:00 結業式、頒獎典禮、成果回顧<br>14:00-16:00 心得發表及問卷填寫<br>18:00-21:00 歡送會及卡拉 OK 之夜  |
| 第 14 天 | 中正紀念堂及中華工藝館、信義新天地及台北 101 大樓                                                                 | 第 28 天 | 收拾行李準備返國                                                                        |

※行程僅供參考，將依實際需求作調整





## Ming Chuan University One Month of Mandarin Studies in Taiwan for International Youth

**Venue** Ming Chuan University Mandarin Studies & Culture Center

**Duration** 4 Weeks

**Class Hours** Basic Mandarin (60 hours), Culture Arts & Crafts (26 hours), Tour for National Institutions (15 hours), Info Session (7 hours), Night Activities(Film Watching & Internet Surfing)(8 hours), Five one-day field trips for a total of 116 hours.

**Accommodation** 4-beds per room in Student Dormitory (Including meals & daily water supply)

**Cost of Program** The cost will be NTD45,000 each for over 20 persons.

### Office Contact Information

**Office Hour** 08:00~17:00

(Monday thru Friday)

**Tel** 886-2-2882-4564 ext. 2381

(Selena Lin)

**Mailing Address** 250, Chung Shan N. Rd., Sec. 5, Taipei City, Taiwan

**E-mail** msc@mcu.edu.tw

**Website** <http://www.mcu.edu.tw/admin/mscc/chinese/index.htm>



### Ming Chuan University Mandarin

#### Studies & Culture Center Introduction▶

The Mandarin Studies and Culture Center (MSCC) is designed for international students who study Mandarin as a second language. Each term exists of eleven to sixteen weeks (4 months). New terms begin each calendar season and instruction is given year round. Classes are arranged from beginning to advanced levels. Small-group classes create an optimum learning situation for developing language skills. Classes are conducted in both Mandarin and English. Professional teachers, who are native speakers of standard Mandarin, guide each student's development and take a sincere interest in each person's individual learning progress. The program provides orientation, field trips and social activities to encourage communication with Chinese students and to develop a wider comprehension of Chinese culture.

#### Class Design▶

- Mandarin Class : Listening, Speaking, Reading & Writing for daily conversation and practice.
- Culture Class : Chinese Cuisine, Chinese Calligraphy, Basic techniques of Chinese Kung-fu, Chinese Arts & Crafts, Chinese Puppet Show, Tea Party, Beipu Hakka Tea/Omoji & Glass Craft DIY, Taiwanese & Chinese Pop Song instruction.
- Tour of National Institutions : CKS Memorial Hall, Taipei 101, Long-shan Temple & Hua-hsi Street Night Market, Shi-lin Night Market, Mao-kong Tea Exhibition Center, & the National Palace Museum.
- Info Session : Introduction of Taiwanese Cuisine & Aboriginal Tribes.
- Night Activities : Film Watching & Internet Surfing.
- One-day Field trips : Yeh-liou Scenic Area, Kee-lung Temple & Night Market, Ruei-fang Gold Ecological Park & Jiou-fen Scenic Area, Yangmingshan National Park, Tamsui Fort San Domingo & Fisherman's Wharf, Ying-ge Ceramics Old Street & Bei-pu Historical Street.

#### Costs of Program▶

- (1) Include pick up service, tuition fee, book fee, accommodation, meals, transportation, insurance, tickets and all field trip expenses.
- (2) NOT included: air tickets, visa fee, personal expenses such as the costs for overweight baggage, special order/ additional meals, phone calls, laundry and all the other costs not mentioned above.

## One Month of Mandarin Studies in Taiwan for International Youth

|        |                                                                                                                                            |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Day 1  | 09:00-12:00 Pick up & Registration<br>14:00-17:00 Orientation                                                                              |
| Day 2  | 10:30-12:00 Welcome Party & Opening Ceremony<br>13:00-14:00 Small Group Introductions<br>14:30-16:00 CPT test<br>18:00-20:00 Film Watching |
| Day 3  | 09:00-12:00 Basic Mandarin: Listening Practice<br>14:00-17:00 Basic Mandarin: Conversation Practice                                        |
| Day 4  | 09:00-12:00 Basic Mandarin: Reading Practice<br>14:00-17:00 Basic Mandarin: Writing Practice                                               |
| Day 5  | 09:00-12:00 Footnotes for Related Teaching Materials<br>14:00-17:00 Culture Class: Chinese Arts & Crafts                                   |
| Day 6  | Yehliou Scenic Area, Keelung Temple & Night Market                                                                                         |
| Day 7  | Rueifang Scenic Area: Gold Ecological Park<br>Jiufen Old Street                                                                            |
| Day 8  | 10:00-12:00 Info Session: Taiwanese Cuisine<br>14:00-17:00 Introduction of Chinese Dining Manners<br>18:00-21:00 Shilin Night Market       |
| Day 9  | 09:00-12:00 Culture Class: Basic Techniques of Chinese Kungfu<br>14:00-17:00 Taiwanese Songs Teaching<br>18:00-20:00 Computer Class        |
| Day 10 | 09:00-12:00 Basic Mandarin: Listening Practice<br>14:00-17:00 Basic Mandarin: Conversation Practice                                        |
| Day 11 | 09:00-12:00 Basic Mandarin: Reading Practice<br>14:00-17:00 Basic Mandarin: Writing Practice                                               |
| Day 12 | 09:00-12:00 Footnotes for Related Teaching Materials<br>14:00-16:00 Culture Class: Chinese Puppet Show<br>17:00-18:00 Group Activities     |
| Day 13 | Yangmingshan National Park, Danshui Fort<br>San Domingo, Old Street & Fisherman's Wharf                                                    |
| Day 14 | CKS Memorial Hall, Taipei 101 building<br>Taipei 101(Taipei International Financial Center)                                                |

|        |                                                                                                                                          |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Day 15 | 10:00-12:00 Info Session: Introduction of Aboriginal Tribes<br>14:00-17:00 Chinese Pop Songs Teaching<br>18:00-20:00 Computer Class      |
| Day 16 | 09:00-12:00 Introduction of Chinese Culture: Religion & Temples<br>14:00-17:00 Longshan Temple<br>18:00-21:00 Huahsi Street Night Market |
| Day 17 | 09:00-12:00 Basic Mandarin: Listening Practice<br>14:00-17:00 Basic Mandarin: Conversation Practice                                      |
| Day 18 | 09:00-12:00 Basic Mandarin: Reading Practice<br>14:00-17:00 Basic Mandarin: Writing Practice                                             |
| Day 19 | 09:00-12:00 Footnotes for Related Teaching Materials<br>14:00-17:00 Culture Class: Chinese Calligraphy<br>18:00-19:30 Group Activities   |
| Day 20 | Beipu Hakka Tea/ Omoji/ Glass Craft DIY & Old Street and experiencing Streets of Ying-ge Ceramic center                                  |
| Day 21 | Free time                                                                                                                                |
| Day 22 | 09:00-12:00 Introduction of Chinese Culture: Tea Party<br>14:00-17:00 Maokong Tea Exhibition Center<br>18:00-20:00 Computer Class        |
| Day 23 | 09:00-12:00 Basic Mandarin: Listening Practice<br>14:00-17:00 Basic Mandarin: Conversation Practice                                      |
| Day 24 | 09:00-12:00 Basic Mandarin: Reading Practice<br>14:00-17:00 Basic Mandarin: Writing Practice                                             |
| Day 25 | 09:00-12:00 Basic Mandarin: classroom activities and supplementary materials<br>14:00-17:00 National Palace Museum                       |
| Day 26 | 09:00-10:00 CPT test<br>10:00-12:00 Chinese Drama Contest<br>14:00-17:00 Culture Class: Taiwanese Cuisine                                |
| Day 27 | 10:00-12:00 Closing Ceremony<br>14:00-16:00 Member Information Exchanging<br>18:00-21:00 Farewell Party                                  |
| Day 28 | Packing and Departure                                                                                                                    |





## 德霖技術學院國際青年來台短期遊學體驗計劃

**研習地點** 德霖技術學院  
**住宿方式** 本校宿舍 4 人一間，每日供三餐  
**連絡方式** 812 台北縣土城市青雲路 380 巷 1 號  
**專線** (02)22733567#369 傳真：(02)22734426  
**E-mail** lm3455@dlit.edu.tw  
**網址** http://www.dlit.edu.tw/dep/studytour/

**本校介紹** ▶ 本校為合當前國家教育政策、經濟，迎合時代之實用技術，培養術德兼修手腦並用之工業專門技術人才，以達學以致用，發展工業專門技術人才，以達學以致用，發展工業之目的。民國五十五年二月由教育界先進萬紹章先生發起籌劃，選購台北縣土城市清化里為建校基地，妥擬設計計畫，於五十七年八月，奉教育部准予籌設。六十七年二月，宏國關係事業董事長林謝罕見女士，暨宏傑關係企業謝村田、謝隆盛、謝進旺、謝金明昆仲，本取之社會用之社會之旨，乃捐資接辦。在董事會全力支持下，依據一科一館之既定計畫、男女生學生宿舍、聯合餐廳等重大設施，均已次第興建完成。基於資訊工業發展需要，又增設電算中心以充實教學。七十二年增建有關運動場地，化學實驗室以及語言教室。七十二年成立二年制夜間部，並與大韓民國北工業專門大學簽署結盟締約姐妹學校。七十三年六月與美國匹茲堡大學簽訂兩校學術合作交流協議。七十九年四月奉准設立二年制日間部，八十學年度加入聯招。八十年成立二年制商科日間部，校名奉准改為「四海工商專科學校」，八十二年三月獲教育部評為進步最快速的優良學校。八十四學年度增設二年制商科夜間部；巍峨壯觀體育館及美侖美奐的商科大樓均已完竣啟用。現有五年制日間部，土木工程科、電子工程科、機械工程科、應用外語科；二年制日夜間部，土木工程科、電子工程科、機械工程科、銀行保險科、企業管理科、國際貿易科、不動產經營科、旅館管理科等，學生七千四百餘人。九十年八月，學校亦因辦學績優，受教育部及社會各界肯定，奉准升格改制為技術學院，乃以「德化學子，霖霖社會」為目標，更名為「德霖技術學院」，增設土木工程系、機械工程系、企業管理系等三系。九十年三月，新建綜合型行政大樓落成；通識教育中心、3D數位設計中心、數位金融中心、遠距教學中心、餐旅實習教室、等教學中心，亦陸續完成，為學校開啓了新的景象與發展企機。在國際合作方面，先後與蒙大拿州立大學、蒙大拿大學、巴特勒大學、墨爾本大學、沙隆學院、東北電力學院、北京首都體育學院、大連輕工業技術學院、坎培拉大學等各校簽訂交流合作關係。學院部亦因國際貿易學系及財務金融學系的增設，擴充到五個學系。

**本校設備** ▶ 本校擁有各類型教室近百間，並有設備完善的圖書館、視聽教室、多媒體教室、各類型會議室，並有餐旅專業的教室，如：示範客房、實習櫃檯、吧台教室、實習餐廳、實習廚房、烘焙工廠等專業教室。

**研習目的** ▶ 研習課程內容結合華語文、台灣文化課程、台灣在地旅遊及結合學習多元化的行程設計，旨在增進學員對於華語語言及台灣文化的了解，進而體驗後對於台灣有所了解。

**語言課程** ▶ 主要以初級中文為主，著重在實用的字彙認識、句型結構、口語練習、生活常用用語，本課程以密集授課為主，讓學生在短期之內能夠於日常生活中邊學邊用。

**文化課程** ▶ 本系列相關課程以民間社團老師配合翻譯的方式授課，透過示範教學、實際演練等方式進行。課程主題包含台灣飲食文化、太極拳、捏麵人、書法、中國結、台灣布袋戲及歌仔戲、中國功夫及茶道等課程，有些課程主題將依實際情況，斟酌調整。

**台灣旅遊體驗** ▶ 依不同行程安排戶外旅遊讓學員了解台灣，此行程安排主要以北部地區主要景點：故宮博物院、忠烈祠、陽明山國家公園等景觀的豐富之旅。

**結業** ▶ 學員在課程結束後，均可有一張本校認定的結業證書。

**費用計算** ▶  
 一、費用包括：上課學費、教材費、住宿、三餐、觀光行程所有費用（住宿及用餐）、旅行平安保險。  
 二、費用不包括：個人來回機票、護照及簽證費、純係私人之消費：如行李超重、特別餐飲、電話費、洗衣費以及行程尚未註明之開銷



## 德霖技術學院國際青年來台短期遊學體驗計劃行程表

### 【A 行程 - 十天】

上課時數：42 小時

費用：NT18,600 元（30 個人以上成團，實際價格依成行人數及當時狀況略有調整）

|      |                                                                                                                  |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9/11 | 1.至桃園中正機場接機<br>2.熟悉校園環境，宿舍分配房間                                                                                   |
| 9/12 | 1.09:00-12:00 台北市區觀光－忠烈祠、故宮博物院<br>2.14:00-17:00 台北市區觀光－台灣原住民博物館、中正紀念堂、孔廟、龍山寺、中華工藝館<br>3.18:00-21:00 夜市巡禮－華西街觀光夜市 |
| 9/13 | 1.09:00-12:00 中式美食介紹－中式料理、台式小吃(1)<br>2.14:00-17:00 文化課程：中餐用餐禮儀                                                   |
| 9/14 | 1.09:00-12:00 基礎華語研習（1）<br>2.14:00-17:00 文化課程－捏麵人                                                                |
| 9/15 | 1.09:00-12:00 溫泉之旅－陽明山前山公園、陽明山國家公園<br>2.14:00-17:00 溫泉之旅－七星山、夢幻湖、金山<br>3.18:00-21:00 基隆廟口                        |
| 9/16 | 1.09:00-12:00 中式美食介紹－中式料理、台式小吃(2)<br>2.14:00-17:00 文化課程－禪、氣功、太極                                                  |
| 9/17 | 1.09:00-12:00 基礎華語研習（2）<br>2.14:00-17:00 文化課程－書法、台灣童玩                                                            |
| 9/18 | 1.09:00-12:00 茶藝文化之旅－指南宮、木柵觀光茶園<br>2.14:00-17:00 景點觀光－天恩宮、彭山寺、仙姬岩<br>3.18:00-21:00 夜市巡禮－士林觀光夜市                   |
| 9/19 | 1.09:00-12:00 基礎華語研習（3）<br>2.12:00-14:00 烤肉大餐<br>3.14:00-17:00 中式美食介紹－中式料理、台式小吃(3)                               |
| 9/20 | 1.09:00-12:00 台灣戲曲文化體驗－布袋戲、歌仔戲<br>2.12:00- 歡送會，送機                                                                |

### 【C 行程 - 三天】

上課時數：7 小時

費用：NT4,000 元（30 個人以上成團，實際價格依成行人數及當時狀況略有調整）

|      |                                                                                 |
|------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 10/2 | 1.上午接機、宿舍分配房間、歡迎會<br>2.13:30-17:40 市區觀光－故宮博物院、忠烈祠<br>3.18:00-21:00 夜市巡禮－華西街觀光夜市 |
| 10/3 | 1.09:00-12:00 文化之旅－鶯歌陶之旅<br>2.14:00-17:30 華語初體驗                                 |
| 10/4 | 1.09:00-12:00 中式美食－家常菜<br>2.13:30-17:40 中式美食－台灣小吃<br>3.18:00- 歡送                |

### 【B 行程 - 五天】

上課時數：17 小時

費用：NT9,200 元（30 個人以上成團，實際價格依成行人數及當時狀況略有調整）

|      |                                                                                                    |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9/25 | 1.上午接機、宿舍分配房間、歡迎會<br>2.14:00-16:30 文化課程－中國結、捏麵人<br>3.16:40-17:40 中式美食介紹－台式小吃（1）                    |
| 9/26 | 1.09:00-12:00 基礎華語研習（1）<br>2.14:00-16:30 文化課程－禪、氣功、太極<br>3.16:40-17:40 中式美食介紹－台式小吃（2）              |
| 9/27 | 1.09:00-12:00 文化課程－茶道禮儀與文化<br>2.14:00-17:00 市區觀光－木柵觀光茶園、茶葉展示中心、放天燈製作<br>3.18:00-21:00 夜市巡禮－華西街觀光夜市 |
| 9/28 | 1.09:00-12:00 市區觀光－故宮博物院、忠烈祠<br>2.14:00-17:00 文化之旅－鶯歌陶之旅<br>3.18:30-21:00 深坑豆腐大餐                   |
| 9/29 | 1.09:00-12:00 基礎華語研習（2）<br>2.12:00- 歡送會，送機                                                         |

### 【D 行程 - 台灣美食 二天】

上課時數：14 小時

費用：NT1,800 元（30 個人以上成團，實際價格依成行人數及當時狀況略有調整）

|       |                                                                              |
|-------|------------------------------------------------------------------------------|
| 10/11 | 1.學校集合、宿舍分配房間、歡迎會<br>2.13:30-17:40 台灣美食（1）－筵席菜<br>3.18:00-21:00 夜市巡禮－華西街觀光夜市 |
| 10/12 | 1.09:00-12:00 台灣美食（2）－家常菜<br>2.14:00-17:30 台灣美食（3）－台式小吃<br>3.18:00 歡送        |







## De Lin Institute of Technology Experience Taiwanese Culture and Mandarin Study Program

**Venue** De Lin Institute of Technology  
**Duration** Held each summer or winter vacation annually.  
**Accommodation** Student dormitory budget four-beds per room,  
3 meals offered every day.  
**Cost of Program** Details as the followings.

**Office Hour** 08:30~17:30 (Monday thru Friday)  
**Mailing Address** No.1, Lane 380, Qingyun Rd., Tucheng City,  
Taipei County 236, Taiwan  
**Tel** 886-2-22733567 ext. 369 **Fax** 886-2-22734426  
**E-mail** lm3455@dlit.edu.tw  
**Website** <http://www.dlit.edu.tw/dep/studytour/>



**Brief History** This school was originally founded in 1972, under the sponsorship of some prominent government retirees and veteran teachers. From 1975-1977, Mr. Lin Yu-Chi, the late-president of Hung Kuo Construction and Affiliated Co., Ltd. was invited to oversee our school's operation. Unfortunately, Mr. Lin passed away before his mission was successfully accomplished. Madame Lin Hsieh took over the school's mission and devoted herself to its reforms and the rehabilitation of Sze Hai.

Special thanks should go to Dr. Hsieh Lung-sheng, who served as the president (1982-1990). During his presidency he completely devoted himself to the school's administration and future. Because of his brilliant persevering leadership, he made various significant achievements and thus laid a solid foundation for the upgrading from Sze Hai to De Lin Institute of Technology.

**Our facilities** The facilities of our school include: 120 class rooms of various kinds; well-equipped library, fitness center, audio-visual classroom, multi-media classroom, various conference rooms; and professional classrooms for restaurant and hotel industry such as Demo Guest Room, Training Front Desk, Mixed Drinks Room, Coffee Shop, Computer Classroom.

**Purposes of program** The purpose of this program, with its professional and diverse itineraries, is a combination of 1) Mandarin language, 2) Taiwanese culture, 3) local Taiwan tours and 4) Taiwanese cuisine of our school. The purpose of this program is to enhance the students' with the understanding of Mandarin and Taiwanese culture; furthermore, a deeper understanding of Taiwan.

**Duration** This program will be held during summer vacation and winter breaks. The schedule may change slightly. Mandarin and English will be the primary languages spoken since most of the international youth attending this program speak English as a second language.

**Mandarin classes** Mandarin classes are mainly designed for students to learn basic and practical Chinese vocabulary, sentence patterns, conversations, and terms for daily use. These are intense courses, enabling students to soon apply what they have learned to their daily life.

**Culture classes** The classes of this series will be carried out using demonstrations and practical practice with teachers from private societies along with interpreters. The themes of these classes include: Taiwanese food culture, Tai-Chi, dough fingers, calligraphy, Chinese knotting, puppet show, Kung-fu and tea ceremony, Taiwanese opera. Some themes may be adjusted due to slight changes in the program.

**Traveling around Taipei** We have arranged different travel schedules for the students in order for them to better understand Taiwan. The main itineraries include: Martyr's Shrine, the National Palace Museum, Taiwanese Aboriginal Museum, Chiang Kai-shek Memorial Hall, Confucius Temple, Longshan Temple.

**Certification** All Participants will receive a certificate upon completion of the program.

**Fare of Program** Costs Inclusive:  
1. Accommodations & Meals : budget four-beds per room accommodation in the school dormitory.  
2. Transferences : admission fee and transference as per the itinerary, as well as travel safety insurance.  
3. Tuition : Courses tuition as per the itinerary, lecturer hourly fee, teaching materials and certificate.  
Costs Exclusive: 1. Transportation: Airfare to and from Taiwan.  
2. Documentation: Passport and visa application fee.  
3. Others: Other personal expenditures.

## De Lin Institute of Technology Experience Taiwanese Culture and Mandarin Study Program

### [A Course - 10 days]

Class Hours: 42 hours

Cost of program: The cost will be NT\$18600 for each person, if there are over 30 people.  
A discount price may be available subject to departure persons and the current situations.

|      |                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9/11 | 1. Welcome and Orientation<br>2. Introduce the school and the activities schedule "Welcome Ceremony"                                                                                                                                                       |
| 9/12 | 1. 09:00-12:00 Taipei city tour-Martyr's Shrine, the National Palace Museum<br>2. 14:00-17:00 Taipei city tour-Taiwanese Aboriginal Museum, Chiang Kai-shek Memorial Hall, Confucius Temple, Longshan Temple<br>3. 18:00-21:00, Huasi tourist night market |
| 9/13 | 1. 09:00-12:00 Introduce Chinese food and Taiwanese side dishes<br>2. 14:00-17:00 Introduce table manners and culture for Chinese meals                                                                                                                    |
| 9/14 | 1. 09:00-12:00 Mandarin classes<br>2. 14:00-17:00 Culture classes-the art of Chinese knots, dough fingers                                                                                                                                                  |
| 9/15 | 1. 09:00-12:00 Hot Spring tour-Yangmingshan Chien-shan Park, Yangmingshan National Park<br>2. 14:00-17:00 Hot spring trip-Cisingshan(seven stars mountain), Menghuan Pond, Kingshan seascape<br>3. 18:00-21:00 Keelung Temple                              |
| 9/16 | 1. 09:00-12:00 Introduce Chinese food and Taiwanese side dishes<br>2. 14:00-17:00 culture classes-Zen, Chi kung and Tai Chi                                                                                                                                |
| 9/17 | 1. 09:00-12:00 Mandarin classes<br>2. 14:00-17:00 Culture classes-calligraphy, Taiwan toy making                                                                                                                                                           |
| 9/18 | 1. 09:00-12:00 Tea culture trip-Chihnan Temple Mujha's Plantation<br>2. 14:00-17:00 Visiting spots- Tien-en Temple, Changshan Temple and Hsienchi Rock<br>3. 18:00-21:00 Shihlin tourist night market                                                      |
| 9/19 | 1. 09:00-12:00 Mandarin classes<br>2. 12:00-14:00 BBQ<br>3. 14:00-17:00 Introduce Chinese food and Taiwanese side dishes                                                                                                                                   |
| 9/20 | 1. 09:00-12:00 Chinese opera culture-Pudai hsi (Puppet-Play) and Ketsai hsi (Taiwan opera)<br>2. 12:00- Farewell and Departure                                                                                                                             |

### [B Course - 5 days]

Class Hours: 17 hours

Cost of program: The cost will be NT\$9200 for each person, if there are over 30 people.  
A discount price may be available subject to departure persons and the current situations.

|      |                                                                                                                                                                                                  |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9/25 | 1. Welcome and Orientation<br>2. 14:00-16:30 Culture classes-to mold clay figurines and Chinese knots<br>3. 16:40-17:40 Introduce Chinese food and Taiwanese side dishes                         |
| 9/26 | 1. 09:00-12:00 Mandarin classes<br>2. 14:00-16:30 culture classes-Zen, Chi kung and Tai Chi<br>3. 16:40-17:40 Introduce Chinese food and Taiwanese side dishes                                   |
| 9/27 | 1. 09:00-12:00 Culture classes-the manner and culture of drinking tea<br>2. 14:00-17:00 Mujha's Plantation and making lanterns<br>3. 18:00-21:00 Huasi tourist night market                      |
| 9/28 | 1. 09:00-12:00 Taipei city tour-Martyr's Shrine, the National Palace Museum<br>2. 14:00-17:00 Culture classes-Visiting the streets of Ying-gee, a ceramic center<br>3. 18:30-21:00 Shengken tofu |
| 9/29 | 1. 09:00-12:00 Mandarin classes<br>2. 14:00-17:00 Farewell and Departure                                                                                                                         |

### [C Course - 3 days]

Class Hours: 7 hours

Cost of program: The cost will be NT\$4000 for each person, if there are over 30 people.  
A discount price may be available subject to departure persons and the current situations.

|      |                                                                                                                                                        |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10/2 | 1. Welcome and Orientation<br>2. 13:30-17:40 Taipei city tour-Martyr's Shrine, the National Palace Museum<br>3. 18:00-21:00 Huasi tourist night market |
| 10/3 | 1. 09:00-12:00 Culture classes-Visiting the streets of Ying-gee, a ceramic center<br>2. 14:00-16:30 Mandarin classes                                   |
| 10/4 | 1. 09:00-12:00 Taiwan Cooking class-Home style cooking<br>2. 14:00-17:00 Taiwan Cooking class-Taiwan Snacks<br>3. 18:00-21:00 Farewell and Departure   |

### [D Course - 2 days]

Class Hours: 14 hours

Cost of program: The cost will be NT\$1800 for each person, if there are over 30 people.  
A discount price may be available subject to departure persons and the current situations.

|       |                                                                                                                                                      |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10/11 | 1. Welcome and Orientation<br>2. 13:30-17:40 Taiwan cooking class-Taiwan Cuisine<br>3. 18:00-21:00 Huasi tourist night market                        |
| 10/12 | 1. 09:00-12:00 Taiwan Cooking class-Home style cooking<br>2. 14:00-17:00 Taiwan cooking class-Taiwan Snacks<br>3. 18:00-21:00 Farewell and Departure |





## 醒吾技術學院國際青年來台短期遊學體驗計劃

|        |                                                         |
|--------|---------------------------------------------------------|
| 研習地點   | 醒吾技術學院                                                  |
| 活動期間   | 每年寒暑假舉辦                                                 |
| 上課時數   | 華語文研習課程 59 小時，文化課程 28 小時，<br>餐旅中廚相關課程 20 小時，戶外體驗之旅 10 天 |
| 住宿方式   | 本校宿舍 4 人一間，每日供三餐                                        |
| 費用     | 35 個人以上，每人美金 US\$1319，<br>實際價格依成行人數及當時狀況略有調整            |
| 上班時間   | 08:30~17:50 (星期一至星期五)                                   |
| 本校地址   | 244 台北縣林口鄉粉寮路一段 101 號                                   |
| 專線     | (02)26015310#327,357 傳真 (02)26016594                    |
| E-mail | h029@mail.hwc.edu.tw                                    |
| 網址     | http://www.hwc.edu.tw                                   |

**本校介紹 ▶** 本校創立於民國五十四年，以「忠誠勤和」的人本思想為辦學理念，培養商科優秀學生，民國八十九年八月改制為醒吾技術學院，並「教授應用專業知識，養成實用專業人才」之宗旨為教學依歸，提供優質技職教育。本校地點位於林口地區，校園內有林蔭大道，綠草如茵，山水造景，風光優美寧靜，十分適合學習與研究。校園可分為行政、教學、生活、活動、休憩等五個區域；場地寬敞，足資學員多元性活動。李奇茂美術館之成立尤為本校人文藝術教育的特色，亦為技職校院首創。

**本校設備 ▶** 本校大致可分為行政、教學、生活、休憩等五個區域。行政區包含行政大樓各處室及各科辦公室；教學區包含教室、專業教室、視聽教室、電腦中心、圖書館及實習中心；生活區包含男、女生宿舍、實習商店、餐飲中心。男生宿舍備有兩百張床位，女生宿舍則有四百張床位，空間寬敞明亮，自助洗衣機、烘乾機、晒衣場、交誼廳等，一應俱全，生活機能完善。餐飲中心提供各樣衛生可口的中西美食，可讓六百位師生同時享用。並附設有便利商店、咖啡座。活動區包含體育館、田徑場、籃球場、網球場、健身房、韻律教室等；學校附近，尚有高爾夫球練習場、保齡球館、標準棒壘球場。休憩區包含前後校園各種設施；場地寬敞，足資學員多元性活動。

**研習目的 ▶** 本次研習課程內容結合華語文、台灣文化課程、台灣在地旅遊及結合學習本校餐旅中廚、西點及調酒等專業多元化的行程設計，旨在增進學員對於華語語言及台灣文化的了解，進而體驗後對於台灣有所了解。

**語言課程 ▶** 主要以初級中文為主，著重在實用的字彙認識、口語練習、生活平常用語，除本課程外另增加福客語教學單元，讓學生在短期之內能夠於日常生活中邊學邊用並了解台灣人民使用的主次要語言。

**文化課程 ▶** 本系列相關課程以民間社團老師配合翻譯的方式授課，透過專題演講、示範教學、實際演練等方式進行。課程主題包含台灣飲食文化、捏麵人、書法、台灣原住民文化、中國結、台灣布袋戲及歌仔戲、中國國畫、中國功夫、捏陶手拉胚及茶道等課程，部分課程主題將依實際情況，斟酌調整。

**餐旅中廚及西點相關課程 ▶** 配合本校的專業，安排學員親自體驗中餐美食烹飪及實際操作 8 小時，飲料調製製作 4 小時，如：飲料認識、釀酒介紹及品嚐、咖啡製作、調酒製作…等，以及西點烘焙實際操作 8 小時等，讓學員體驗餐飲的各項工作並品賞自己的作品。

**台灣旅遊體驗 ▶** 目前共安排 10 天戶外旅遊讓學員了解台灣，此行程安排主要以南部古蹟、宗教、客家文化、原住民文化、城市觀光、熱帶海洋風光以及國外青年最愛東部的太魯閣自然景觀、台東知本溫泉…等景觀的豐富之旅，旅遊中也有專人講解地方歷史及台灣環境生態，讓國外青年對台灣地理及文化有更深入的了解。

**結業 ▶** 學於課程結束後，本校將頒發每位學員乙張遊學結業證書，讓學員留作紀念。

**費用計算 ▶** 一、遊學費用：上課學費、教材費、住宿、三餐、觀光行程所有費用（住宿及用餐）、旅行平安保險。  
二、費用不包括：個人來回機票、護照和簽證費、私人之消費：如行李超重、特別餐飲、電話費、洗衣費以及行程尚未註明之開銷等。

## 醒吾技術學院國際青年來台短期遊學體驗計劃行程表（一個月）

|      |                                                                                                          |      |                                                                              |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------------------------------------|
| 7/31 | 接機、報到、註冊、住宿安排、<br>環境說明、工作人員介紹、報平安                                                                        | 8/16 | 08:20-12:10 語文課程（福客語 2 小時）<br>13:00-16:40 陶笛欣賞及練習<br>18:00-21:00 網路課程第五次     |
| 8/01 | 08:20-12:10 台灣介紹、醒吾簡介<br>11:00- 始業式（國際會議廳）<br>13:00-16:40 檢測、分組、遴選自治幹部、<br>與輔導員聯歡<br>18:00-21:00 網路課程第一次 | 8/17 | 08:20-16:40 中餐烹飪（台灣小吃）<br>18:00-21:00 語文課程                                   |
| 8/02 | 08:20-12:10 語文課程（福客語 2 小時）<br>13:00-16:40 台灣生態環境<br>18:00-21:00 晚間活動（保齡球）                                | 8/18 | 08:20-12:10 語文課程（福客語 2 小時）<br>13:00-16:40 民俗技藝（捏麵人）<br>18:00-21:00 網路課程第六次   |
| 8/03 | 08:20-12:10 語文課程（視聽 2 小時）<br>13:00-16:40 認識台灣（台灣政治、經濟、文化<br>歷史、美術）<br>18:00-21:00 晚間活動（高爾夫）              | 8/19 | 08:20-12:10 語文課程（說唱 2 小時）<br>13:00-21:00 國父紀念館、華納商圈                          |
| 8/04 | 08:20-12:10 語文課程（福客語 2 小時）<br>13:00-16:40 團體活動（球類活動）<br>18:00-21:00 網路課程第二次                              | 8/20 | 小組自由活動（公車之旅）                                                                 |
| 8/05 | 08:20-12:10 語文課程<br>中影文化城、故宮<br>18:00-21:00 校園自由活動                                                       | 8/21 | 08:20-12:10 環島遊學開始（東北角風景區）<br>13:00-16:40 宜蘭頭城（農場、童玩）<br>18:00-21:00 製作天燈    |
| 8/06 | 中正紀念堂、西門町、華納影城                                                                                           | 8/22 | 08:20-12:10 頭城後山公園生態導覽<br>13:00-16:40 花蓮（太魯閣國家公園）<br>18:00-21:00 逛花蓮夜市       |
| 8/07 | 08:20-12:10 語文課程（視聽 2 小時）<br>13:00-16:40 台灣茶道文化（欣賞及品嘗）<br>18:00-21:00 晚間活動（保齡球）                          | 8/23 | 08:20-12:10 海上賞鯨活動<br>13:00-16:40 部落文化、溼地生態導覽及解說<br>18:00-21:00 Spa 或百草浴     |
| 8/08 | 08:20-12:10 語文課程<br>13:00-16:40 國粹與傳統技藝（雜技、國畫、<br>紙藝、中國結、書法、篆刻）<br>18:00-21:00 網路課程第三次                   | 8/24 | 08:20-12:10 關山親水公園（騎腳踏車）<br>13:00-16:40 參訪史前博物館<br>18:00-21:00 泡露天溫泉或游泳      |
| 8/09 | 08:20-16:40 西點烘焙（做西點麵包）<br>18:00-21:00 晚間活動（卡拉 OK、健身房）                                                   | 8/25 | 08:20-12:10 貓鼻頭珊瑚景觀區<br>13:00-16:40 參觀海洋生物館<br>18:00-21:00 逛墾丁大街             |
| 8/10 | 08:20-12:10 語文課程（視聽 2 小時）<br>13:00-16:40 調酒（雞尾酒調製）<br>18:00-21:00 晚間活動（高爾夫）                              | 8/26 | 08:20-12:10 龍磐公園、鵝鑾鼻燈塔<br>13:00-16:40 參觀科技館專人導覽<br>18:00-21:00 逛高雄夜市         |
| 8/11 | 08:20-12:10 語文課程（福客語 2 小時）<br>13:00-16:40 參觀鶯歌陶瓷博物館（手拉胚製作）<br>晚間活動（影片欣賞）                                 | 8/27 | 08:20-12:10 七股瀉湖風光<br>13:00-16:40 專人導覽赤崁樓、億載金城、<br>安平古堡<br>18:00-21:00 逛台南夜市 |
| 8/12 | 08:20-12:10 參觀真理大學（與該學生共同活動）<br>13:00-21:00 八里、關渡、紅毛城漁人碼頭、<br>淡水老街                                       | 8/28 | 08:20-12:10 參觀 921 地震遺跡<br>13:00-16:40 專人介紹蛇窯的由來<br>18:00-21:00 參觀埔里酒廠       |
| 8/13 | 各小組自由活動（公車之旅）                                                                                            | 8/29 | 08:20-16:40 九族文化村<br>18:00-21:00 Spa 及逛街                                     |
| 8/14 | 08:20-12:10 語文課程（視聽 2 小時）<br>13:00-16:40 掌中戲欣賞及教學（布袋戲）<br>18:00-21:00 網路課程第四次                            | 8/30 | 08:20-12:10 清境農場<br>13:00-16:40 國道風光<br>18:00-21:00 返回醒吾學院                   |
| 8/15 | 08:20-12:10 語文課程（分組練習）<br>13:00-16:40 棋藝（圍棋、象棋）<br>18:00-21:00 夜遊林口（竹林山寺）                                | 8/31 | 08:20-12:10 結訓典禮<br>13:00-16:40 整理行李<br>18:00-21:00 返國                       |



## Hsing Wu College A Short Term "Taiwan Experience" Study Tour Program for International Youth

**Venue** Hsing Wu College

**Duration** This program will be held during the Winter and Summer Vacation of each year

**Class Hours** Mandarin courses (59 hours), Culture courses (28 hours), Chinese cooking related courses (offered by Travel & Hospitality Department) (20 hours), Field Trips (10 days).

**Accommodation** four-beds per room in a student dormitory, 3 meals offered each day.

**Cost of Program** The registration fee for this program per student is US\$1319 if the student number exceeds 35. The cost is subject to change depending on the enrollment number and the situation during that time.

### Contact Information

**Office Hour** 08:30 AM~17:50PM  
(Monday thru Friday)

**Mailing Address** No. 101, Sec.1, Fenliao Rd.,  
LinKou Township, Taipei County 244, Taiwan

**Tel** 886-2-26015310 ext. 327, 357

**Fax** 886-2-26016594

**E-mail** h029@mail.hwc.edu.tw

**Website** http://www.hwc.edu.tw



### HWC Introduction ▶

This college was founded in 1965. Its school motto is Loyalty, Honesty, Diligence, and Peace all based on the principle of humanity and concern for students, in the field of commerce. The name of the college was changed to Hsing Wu College in August, 2000. Quality instruction is provided in the areas of applied science and technology and the training of professional students in the practical arts.

### Culture Courses ▶

Culture courses will be taught by teachers from community associations accompanied by interpreters and conducted in the forms of topic seminars, demonstrations and practical activities.

### Chinese Cuisine and Western Dim Sum (offered by the Department of Hospitality)

Reinforced by Hsing Wu college's specialty, this program is scheduled to prepare students for personal experiences for having Chinese delicious food, and studying its cuisine. Students are encouraged to attend 8 hours of practical activities, 4 hours of beverage service and bartender training, such as "Knowing Beverages", "An Introduction of Brewing and Tasting Wines", "Coffee Making", "Jobs of Brewing Wine" and 8 hours of practical activities for Western dim sum bakery. These will make students experience the different jobs of food making and of tasting the diet made by themselves.

### Taiwan Travel Experiences ▶

Students will spend ten days exploring the natural wonders and beauty of Taiwan. Travel destinations include visits to places with beautiful and gorgeous scenes, namely historic relic site in the southern part of Taiwan, religious celebrations, Hakka cultural activities, aboriginal cultural activities, city tour, tropical ocean scenic spots, and the foreign youths' favorite eastern Taiwan natural wonders of Taroko National Park, and the Chihpen Hot Springs resort in Taitung County.

### Certification ▶

After completion of this program, each student will be awarded a tour study completion certificate.

### Costs of Program ▶

1. Costs Include: tuition, textbooks, cost of housing and meals, all travel expenses (including accommodation and meals) and travel security insurance.  
2. Costs Exclude: air fares (round trip), passport or visa application fees and personal expenses, such as excessive baggage charges, special meal charges, telephone charges, laundry fees and other extra charges.

## ■ A Short Term "Taiwan Experience" Study Tour Program for International Youth (one month) ■

|         |                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| July 31 | pickup, registration, enrollment, housing arrangement orientation, introduction of staff, call back home                                                                                                                                            |
| Aug 1   | 08:20-12:10 An Introduction of Taiwan & Hsing Wu College<br>11:00 Opening Ceremony(International Conference Hall)<br>13:00-16:40 Placement test, Division into groups, Student election Party with tutors<br>18:00-21:00 1st Internet class Meeting |
| Aug 2   | 08:20-12:10 Language classes(2 hrs Hoklo and Hakka languages )<br>13:00-16:40 Taiwan Ecological Environment<br>18:00-21:00 Bowling(night activity)                                                                                                  |
| Aug 3   | 08:20-12:10 Language courses(2 hrs audio-visual)<br>13:00-16:40 Learn About Taiwan(Taiwan politics, economy,culture, history, fine arts)<br>18:00-21:00 Golf(night activity)                                                                        |
| Aug 4   | 08:20-12:10 Language classes(2 hrs Hoklo and Hakka languages )<br>13:00-16:40 Group Activity(Playing Balls)<br>18:00-21:00 2nd Internet class Meeting                                                                                               |
| Aug 5   | 08:20-12:10 Language classes<br>13:00-16:40 Chinese Culture Movie Center,<br>18:00-21:00 National Palace Museum                                                                                                                                     |
| Aug 6   | Chiang Kai-shek Memorial Hall,Xi-Men-Ding, Warner Village Theatre                                                                                                                                                                                   |
| Aug 7   | 08:20-12:10 Language classes(2 hrs audio-visual )<br>13:00-16:40 Taiwanese Tea Culture(Appreciation & Tasting)<br>18:00-21:00 Bowling(night activity)                                                                                               |
| Aug 8   | 08:20-12:10 Language classes<br>13:00-16:40 Chinese Quintessence & Traditional Artistry(vaudeville, Chinese painting, Paper Art, Chinese knot, Bcalligraphy, seal-cutting)<br>18:00-21:00 3rd Internet class Meeting                                |
| Aug 9   | 08:20-16:40 Western Dim Sum(Bakery)<br>18:00-21:00 Night Activities(Karaoke, Fitness room)                                                                                                                                                          |
| Aug 10  | 08:20-12:10 Language classes(2 hrs audio-visual)<br>13:00-16:40 Techniques for Beverage Service(cocktail making)<br>18:00-21:00 Golf(night activity)                                                                                                |
| Aug 11  | 08:20-12:10 Language classes(2 hrs Hoklo and Hakka languages )<br>13:00-16:40 Visit Ying-ge Ceramics Museum(molding and hand-making of unfired earthen ware)<br>18:00-21:00 Movie (night activity)                                                  |
| Aug 12  | 08:20-12:10 Visit Aletheia University(Activities with its Students)<br>13:00-21:00 Ba-li, Kuan-Tu, Fort San Domingo, Fisherman's Wharf, Tamsui Old Street                                                                                           |
| Aug 13  | Small Group Activities(Bus Tour)                                                                                                                                                                                                                    |
| Aug 14  | 08:20-12:10 Language classes(2 hrs audio-visual)<br>13:00-16:40 Taiwanese Puppet show performance & Teaching<br>18:00-21:00 4th Internet class Meeting                                                                                              |
| Aug 15  | 08:20-12:10 Language classes<br>(divided into teams and practice)<br>13:00-16:40 Chinese Chess-Go class<br>18:00-21:00 Visit Linkou(Chu-lin Mountain Temple)                                                                                        |

|        |                                                                                                                                                                                   |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aug 16 | 08:20-12:10 Language classes (2 hrs Hoklo and Hakka languages)<br>13:00-16:40 Ocarina performance & Practice<br>18:00-21:00 5th Internet class Meeting                            |
| Aug 17 | 08:20-12:10 Chinese Cuisine(Taiwan snacks)<br>13:00-16:40 Chinese Cuisine(Taiwan snacks)<br>18:00-21:00 Language classes                                                          |
| Aug 18 | 08:20-12:10 Language courses(2 hrs Hoklo and Hakka languages)<br>13:00-16:40 Folk Art (paste shaping)<br>18:00-21:00 6th Internet class Meeting                                   |
| Aug 19 | 08:20-12:10 Language classes(2hrs of Speaking & Singing)<br>13:00-21:00 Dr. Sun Yat-sen's Memorial Hall, Warner Village                                                           |
| Aug 20 | Small Group Activities(Bus Tour)                                                                                                                                                  |
| Aug 21 | 08:20-12:10 Island Wide Study Tour (Northeast Coast National Scenic Area)<br>13:00-16:40 Tou-Chen, Yilan (Farms, Children's Folkgame Festival)<br>18:00-21:00 Making Sky Lanterns |
| Aug 22 | 08:20-12:10 Guided Tour of Toucheng Back Mountain Park Ecology<br>13:00-16:40 Hua-lien(Taroko National Park)<br>18:00-21:00 Hua-lien Night Market tour                            |
| Aug 23 | 08:20-12:10 Whale-Watching Activity on Sea<br>13:00-16:40 Guided Tour & Interpretation of Tribal culture, Wetland Ecology<br>18:00-21:00 Spa or Aroma-Therapy Bath                |
| Aug 24 | 08:20-12:10 Kwanshan Watering Park(Biking)<br>13:00-16:40 Visit Pre-historic Museum<br>18:00-21:00 Outdoor hot spring bath or swimming                                            |
| Aug 25 | 08:20-12:10 Maobitou Coral Scenic Area<br>13:00-16:40 Visit Marine Aquarium<br>18:00-21:00 Window-Shopping On Kenting Street                                                      |
| Aug 26 | 08:20-12:10 Longpan Park, Erluanbi Beacon<br>13:00-16:40 Guided Tour to National Science & Technology Museum<br>18:00-21:00 Tour to Night Market of Kaohsiung City                |
| Aug 27 | 08:20-12:10 Chiku Lagoon Sightseeing<br>13:00-16:40 Guided tour to Chih-kan Tower, Yi Zai Stronghold, An-Ping Fort<br>18:00-21:00 Tour to Night Market of Tainan City             |
| Aug 28 | 08:20-12:10 Visit September 21st earthquake relic museum<br>13:00-16:40 Professional Interpretation of the origin of Snake Kiln<br>18:00-21:00 Visit to Nantou Brewery            |
| Aug 29 | 08:20-12:10 Formosan Aboriginal Cultural Village<br>13:00-16:40 Formosan Aboriginal Cultural Village<br>18:00-21:00 Spa & window shopping                                         |
| Aug 30 | 08:20-12:10 Ching Jing farm<br>13:00-16:40 National Highway Sight-seeing<br>18:00-21:00 Return to Hsing Wu                                                                        |
| Aug 31 | 08:20-12:10 Closing Ceremonies<br>13:00-16:40 Pack<br>18:00-21:00 Farewell                                                                                                        |





# 弘光科技大學國際青年來台短期遊學體驗計劃

**研習地點** 弘光科技大學  
**活動期間** 每年暑假舉辦  
**上課時數** 華語文(含華語、台語及客語會話)研習課程 18 小時  
 文化課程 37 小時、台式廚藝相關課程 16 小時、戶外體驗之旅 10 天  
 本校宿舍 4 人一間，每日供三餐  
**住宿方式** 30 個人以上，每人美金 US\$1650  
**費用** 實際價格依成行人數及當時狀況略有調整  
**上班時間** 08:30~17:30 (星期一至星期五)  
**本校地址** 433 台中縣鹿港鎮中樓路 34 號  
**專線** (04) 2631-8652#6159,6160 **傳真** (04) 2631-9280  
**E-mail** joyce@sunrise.hk.edu.tw  
**網址** http://www.hk.edu.tw/~tclep/

**本校介紹** ▶ 本校自民國 92 年改名為弘光科技大學以來，共設護理系、食品營養系、餐旅管理系、幼兒保育系、化妝品應用系、生物技術系...等 15 個系。另設有護理研究所、生物科技研究所、環境工程研究所、職業安全與防災研究所...等 6 研究所。本校餐飲類系所之師資與設備均屬一流，為中部地區最佳之餐旅學校。  
 國際青年來台旅遊推廣中心主要任務是積極發展青年來台學習市場，本中心以鎖定國外的青年及大學以上程度學生來台進修學旅遊為目標，讓學員能在輕鬆快樂的環境下學習華語文課程、文化課程及體驗台灣之美。



## 弘光科技大學國際青年來台短期遊學體驗計劃行程表 (一個月)

|      |                                                                              |
|------|------------------------------------------------------------------------------|
| 7/3  | 1.至桃園中正機場接機，集合好後搭機前往弘光<br>2.熟悉校園環境，宿舍分配房間                                    |
| 7/4  | 1.學校老師介紹台灣生活應注意事項<br>2.認識周圍環境，介紹當地的生活環境及常去的地方<br>3.歡迎晚會<br>(學員互相認識並與本校學生做交流) |
| 7/5  | 1.09:00-12:00 基礎華語生活會話 (一)<br>2.13:00-17:00 自製台式飲料：(珍珠奶茶、泡沫紅茶/綠茶)            |
| 7/6  | 參觀日月潭、埔里酒廠                                                                   |
| 7/7  | 1.09:00-12:00 基礎華語生活會話 (二)<br>2.13:00-17:00 自製台式點心：包水餃比賽                     |
| 7/8  | 溪頭景點導覽及鹿谷品茶                                                                  |
| 7/9  | 自由活動                                                                         |
| 7/10 | 1.09:00-12:00 專題演講：台灣飲食文化<br>2.13:00-17:00 麵糰也可這樣玩：捏麵人                       |
| 7/11 | 鹿港之行(地方小吃、傳統茶點、傳統手藝、民俗文物館、龍山寺、天后宮)                                           |
| 7/12 | 1.09:00-12:00 哈拉台語教學 & 台語教唱<br>2.13:00-17:00 自製台式點心：蚵仔煎、蔥油餅                  |
| 7/13 | 參觀故宮博物院、中正紀念堂、台北101大樓                                                        |
| 7/14 | 1.09:00-12:00 民謠歌曲教唱 (一)<br>2.13:00-17:00 高美溼地生態之旅<br>(高美植物園)、港區藝術中心         |
| 7/15 | 1.09:00-12:00 基礎華語生活會話 (三)<br>2.13:00-17:00 傳統技藝、趣味運動會(扯鈴、跳繩、踩高蹺)            |
| 7/16 | 自由活動                                                                         |

|      |                                                        |
|------|--------------------------------------------------------|
| 7/17 | 1.09:00-12:00 基礎華語生活會話 (四)<br>2.13:00-17:00 文化課程：功夫教學  |
| 7/18 | 戶外教學                                                   |
| 7/19 | 1.09:00-12:00 民謠歌曲教唱 (二)<br>2.13:00-17:00 蔬果也可以這樣玩：蔬果雕 |
| 7/20 | 北埔客家文化之旅(搗麻糬、擂茶)                                       |
| 7/21 | 三義木雕之旅、苗栗耕陶園<br>(拉坯創作、書法、國畫)                           |
| 7/22 | 1.09:00-12:00 哈拉客語教學 & 客語教唱<br>2.13:00-17:00 文化課程：中國結  |
| 7/23 | 自由活動                                                   |
| 7/24 | 紅毛城(英國領事館)、澄清湖                                         |
| 7/25 | 台南古都之旅(赤崁樓、安平古堡)                                       |
| 7/26 | 參觀自然科學博物館、植物園、東海大學                                     |
| 7/27 | 探討原住民部落區—九族文化村                                         |
| 7/28 | 后豐鐵馬道自行車之旅                                             |
| 7/29 | 1.09:00-12:00 自由活動(收拾行李)<br>2.13:00-17:00 歡送惜別會        |
| 7/30 | 滿載而歸、送機                                                |

● 以上行程得由主辦單位依實際需求調整





**Hung Kuang University  
Experience Taiwanese Culture and Mandarin Study Program**

**Venue** Hung Kuang University  
**Duration** 30 days per tour during each summer vacation annually  
**Class Hours** Basic Mandarin 18 Hours, Culture Classes 37 Hours, Taiwanese Cooking Classes 16 Hours, Leisure & Sightseeing Activities 10 Days  
**Accommodation** Student dormitory budget four-beds per room, each day offer 3 meals.  
**Cost of Program** The cost will be US\$1650 each for over 30 persons. The practical price may be adjusted subject to departure persons and then situations.

**Office Contact Information**  
**Office Hour** 08:30~17:30 (Monday through Friday)  
**Address** No. 34 Chung-Chie Rd., Shalu, Taichung County, Taiwan 43302, R.O.C.  
**Tel** 886-4-26318652 ext.6159,6160  
**Fax** 886-4-26319280  
**E-mail** tclep@web.hk.edu.tw  
**Website** <http://www.hk.edu.tw/~tclep/>



This school was originally founded in 1967 as a Junior College of Nursing. From 2003, Hung Kuang became a university with 16 departments and 6 graduate programs: Department of Nursing, Food and Nutrition, Hotel and Restaurant Management, Childcare and Early Childhood Education, Applied Cosmetology, Biotechnology.; Graduate School of Nursing, Biotechnology, Environmental Engineering, Occupational Safety and Hazard Prevention. Hung Kuang University is also known as the best hospitality university in central Taiwan because of its excellent professors and equipment in the field of Hotel and Restaurant Management.

The goals of the Taiwanese Culture and Language Exploration Program are to promote and encourage youth from all over the world to learn Mandarin, to explore and experience Taiwanese culture, history, lifestyle, and cuisine. Through this program, students will improve their language ability in Mandarin, enhance their cultural awareness and gain international and intercultural understanding. This program offers a tremendous educational and entertaining experience for youth with Chinese cultural ties to reacquaint themselves with their Taiwanese heritage.



**■ Hung Kuang University Experience Taiwanese Culture and Mandarin Study Program ■**

|      |                                                                                                                                        |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7/3  | 1.Greetings at CKS International Airport, heading to Hung-Kuang University Taichung<br>2.Campus tour and check in HK student dormitory |
| 7/4  | 1.Orientation<br>2.Welcome Party                                                                                                       |
| 7/5  | 1.09:00-12:00 Basic Mandarin Class (1)<br>2.13:00-17:00 Taiwanese Beverage Class: (Pearl tea, Bubble tea/Green tea)                    |
| 7/6  | Tour: Sun-Moon Lake, Puli Winery                                                                                                       |
| 7/7  | 1.09:00-12:00 Basic Mandarin Class(2)<br>2.13:00-17:00 Taiwanese Dessert Class : Making Dumplings                                      |
| 7/8  | Tour:Shi-Tou Bamboo Forest, Tea Tasting                                                                                                |
| 7/9  | Free time                                                                                                                              |
| 7/10 | 1.09:00-12:00 Culture Lecture:Taiwanese Food Culture<br>2.13:00-17:00 Culture Class:Dough Figures                                      |
| 7/11 | Tour:Lakung (Local Food, Traditional Desserts, Handicraft Shops, Lukang Folk Arts Museum, Lungshan Temple, Tienhou Temple)             |
| 7/12 | 1.09:00-12:00 Basic Taiwanese Class<br>2.13:00-17:00 Taiwanese Dessert Class: Oyster Omelet, Chinese Pizza                             |
| 7/13 | Tour:National Palace Museum, Chiang Kai-She Memorial Hall, Taipei 101                                                                  |
| 7/14 | 1.09:00-12:00 Mandarin & Taiwanese Songs(1)<br>2.13:00-17:00 Kao-Mei Ecotourism, Taichung County Seaport Art Center                    |
| 7/15 | 1.09:00-12:00 Basic Mandarin Class(3)<br>2.13:00-17:00 Traditional Games (Diabolo, Rope Skipping, Walking on Stilts)                   |
| 7/16 | Free time                                                                                                                              |

|      |                                                                                                                 |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7/17 | 1.09:00-12:00 Basic Mandarin Class (4)<br>2.13:00-17:00 Culture Class: Kung Fu                                  |
| 7/18 | Field trip                                                                                                      |
| 7/19 | 1.09:00-12:00 Mandarin & Taiwanese Songs(2)<br>2.13:00-17:00 Taiwanese Cooking Class: Fruit & Vegetable Carving |
| 7/20 | Tour: Beipu Hakka Culture(Mochi, Ground Tea)                                                                    |
| 7/21 | Tour: Sanyi Wood Sculpturing, Miaoli Hakka Village                                                              |
| 7/22 | 1.09:00-12:00 Basic Hakka Class<br>2.13:00-17:00 Culture Class: Chinese Knotting                                |
| 7/23 | Free time                                                                                                       |
| 7/24 | Tour: British Consulate at Takao, Cheng Ching Lake                                                              |
| 7/25 | Tour: Tai-Nan Ancient Capital (Anping Fort, Chikan Towers)                                                      |
| 7/26 | Tour: National Museum of Natural Science, Arboretum, Tung-Hai University                                        |
| 7/27 | Tour: Formosan Aboriginal Cultural Village                                                                      |
| 7/28 | Tour: Biking along Dong-Feng Railway                                                                            |
| 7/29 | 1.09:00-12:00 Free time (Packing)<br>2.13:00-17:00 Farewell Party                                               |
| 7/30 | Departure                                                                                                       |

● The schedule may be subject to adjustment due to unforeseen circumstances.







## 國際青年來台短期遊學體驗計劃

研習地點 國立高雄餐旅學院

活動期間 每年寒暑假舉辦

上課時數 華語文研習課程 54 小時，文化課程 33 小時，  
餐旅中廚相關課程 24 小時，戶外體驗之旅 7 天

住宿方式 本校宿舍 4 人一間，每日供三餐

費用 30 個人以上，每人美金 US\$1,450，實際價格依成行人數及當時狀況略有調整  
(優惠方案 15 人成行，第 16 人半價)

連絡方式 上班時間：08:30~17:50(星期一至星期五)

本校地址：812 高雄市小港區松和路 1 號

專線：(07)8060505#1800,1710 傳真：(07)8025920

E-mail: taiwantour@mail.nkhc.edu.tw

網址: http://www.nkhc.edu.tw/Taiwan\_tour

## 本校介紹

本校已於八十九學年度正式升格為國立高雄餐旅學院，也增設專科進修部，迨至九十一學年度，共設有旅館管理系、餐飲管理系、中餐廚藝系、航空服務系、烘焙管理系、西餐廚藝系、行銷管理系、旅運管理系和餐旅管理科等八系一科。並於九十二學年成立餐旅管理研究所碩士班，四年及二年制休閒事業管理系，九十三學年成立旅遊管理研究所，而進修部亦設有四技、二技的餐飲、旅運、航空管理系等，及二專餐飲、旅運、旅館管理等科，加上通識教育中心及師資培育中心，讓有志餐旅教育的學子，得以更多的管道達成心願，由逐年招生報名人數之漸增，證明本校的培育內涵與方向契合時代發展的脈動，國內餐旅教育因之益形蓬勃發展。

**本校設備** 本校擁有各類型教室近百間，並有設備完善的圖書館、視聽教室、多媒體教室、各類會議室，並有各餐旅專業的教室，如：示範貴賓套房客廳、實習櫃檯、調酒教室、品酒教室、實習餐廳、實習廚房、品酒教室、烘焙咖啡屋、模擬旅行社電腦教室、模擬機艙...等專業教室。

**研習目的** 本次研習課程內容結合華語文、台灣文化課程、台灣在地旅遊及結合學習本校餐旅中廚專業多元化的行程設計，旨在增進學員對於華語語言及台灣文化的了解，親身體驗後對於台灣有深入的認識。

**語言課程** 主要以初級中文為主，著重在實用的字彙認識、句型結構、口語練習、生活常用語，本課程以密集授課為主，讓學生在短期之內能夠於日常生活中邊學邊用。

**文化課程** 本系列相關課程以民間社團老師配合翻譯的方式授課，透過專題演講、示範教學、實際演練等方式進行。課程主題包含台灣飲食文化、太極拳、捏麵人、書法、台灣原住民文化、中國結、台灣布袋戲及歌仔戲、花道、國畫、功夫、瑜珈及茶道等課程，有些課程主題將依實際情況，斟酌調整。

**餐旅中廚相關課程** 配合本校的專業，讓學員親自體驗中餐美食烹飪實際操作課 2 次，飲料調製 2 次，如：飲料認識、釀酒介紹及品酒、咖啡製作、調酒製作...等，以及餐旅服務技巧課程 2 次，如：餐飲服務專業基礎認知、中西餐服務流程知識、旅館客戶技能實務介紹...等。

**台灣旅遊體驗** 目前共安排 7 天戶外旅遊讓學員了解台灣，此行程安排主要以南部古蹟、宗教、客家文化、原住民文化、城市觀光、熱帶海洋風光以及國外青年最愛東部的太魯閣自然景觀、台東知本溫泉...等景觀的豐富之旅。

**結業** 學員在課程結束後，將獲得一張本校認定的結業證書。

**費用計算** 一、費用包括：上課學費、教材費、住宿、三餐、觀光行程所有費用(住宿及用餐)、第一天往高雄機票、旅行平安保險。

二、費用不包括：個人來回機票、護照和簽證費、純係私人之消費：如行李超重、特別餐飲、電話費、洗衣費以及行程尚未註明之開銷、最後一天交通費。

## 國立高雄餐旅學院國際青年來台短期遊學體驗計劃行程表

|      |                                                                   |
|------|-------------------------------------------------------------------|
| 7/10 | 1. 至桃園中正機場接機，集合好後搭機前往高雄<br>2. 熟悉校園環境，宿舍分配房間                       |
| 7/11 | 1. 認識周圍環境，介紹當地的生活環境及常去的地方<br>2. 歡迎晚會                              |
| 7/12 | 1. 09:00-12:00 基礎華語研習 (1)<br>2. 14:00-17:00 文化課程：台灣飲食文化           |
| 7/13 | 1. 09:00-12:00 基礎華語研習 (2)<br>2. 14:00-17:00 文化課程：太極拳              |
| 7/14 | 1. 09:00-12:00 基礎華語研習 (3)<br>2. 14:00-17:00 文化課程：捏麵人              |
| 7/15 | 1. 09:00-12:00 基礎華語研習 (4)<br>2. 14:00-17:00 文化課程：書法               |
| 7/16 | 高雄市區觀光(春秋閣、蓮池潭、旗津渡輪、海岸公園、天后宮、六合夜市、愛河、城市光廊)                        |
| 7/17 | 台南古蹟之旅(赤崁樓、億載金城、安平古堡、安平老街及品嚐台南小吃)                                 |
| 7/18 | 1. 09:00-12:00 基礎華語研習 (5)<br>2. 13:00-17:00 中式美食料理製作(糖醋排骨、炒飯、炸春捲) |
| 7/19 | 1. 09:00-12:00 基礎華語研習 (6)<br>2. 13:00-17:00 介紹餐旅服務技巧與實作課程 (1)     |
| 7/20 | 1. 09:00-12:00 基礎華語研習 (7)<br>2. 13:00-17:00 飲料調製製作 (1)            |
| 7/21 | 1. 09:00-12:00 基礎華語研習 (8)<br>2. 14:00-17:00 文化課程：台灣原住民文化          |
| 7/22 | 1. 09:00-12:00 參觀佛光山<br>2. 14:00-17:00 高雄市歷史博物館                   |
| 7/23 | 1. 09:00-12:00 高雄美濃文物館(了解客家文化及製作紙傘)<br>2. 14:00-17:00 屏東瑪家文化村     |

|      |                                                                                    |
|------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 7/24 | 1. 09:00-12:00 基礎華語研習 (9)<br>2. 14:00-17:00 文化課程：中國結                               |
| 7/25 | 1. 09:00-12:00 基礎華語研習 (10)<br>2. 14:00-17:00 文化課程：台灣布袋戲與歌仔戲                        |
| 7/26 | 1. 09:00-12:00 基礎華語研習 (11)<br>2. 14:00-17:00 文化課程：花道                               |
| 7/27 | 1. 09:00-12:00 基礎華語研習 (12)<br>2. 14:00-17:00 文化課程：國畫                               |
| 7/28 | 屏東海生館與大鵬灣國家風景區(夜宿墾丁)                                                               |
| 7/29 | 墾丁一日遊                                                                              |
| 7/30 | 1. 09:00-12:00 基礎華語研習 (13)<br>2. 13:00-17:00 台灣小吃製作(水餃、酸辣湯、金瓜炒米粉)                  |
| 7/31 | 1. 09:00-12:00 基礎華語研習 (14)<br>2. 13:00-17:00 介紹餐旅服務技巧與實作課程 (2)                     |
| 8/1  | 1. 09:00-12:00 基礎華語研習 (15)<br>2. 13:00-17:00 飲料調製製作 (2)                            |
| 8/2  | 1. 09:00-12:00 基礎華語研習 (16)<br>2. 14:00-17:00 文化課程：功夫及瑜珈                            |
| 8/3  | 1. 09:00-12:00 基礎華語研習 (17)<br>2. 14:00-17:00 文化課程：茶道                               |
| 8/4  | 台東一日遊(太麻里、卑南文化公園、關山親水公園、知本溫泉與夜宿台東)                                                 |
| 8/5  | 花蓮太魯閣之旅(白楊步道探訪、九曲洞、維龍大斷崖)                                                          |
| 8/6  | 花蓮瑞穗之旅(晚上返回高雄後自由活動)                                                                |
| 8/7  | 1. 09:00-12:00 華語文成果驗收及頒發結業證書<br>2. 14:00-17:00 華語唱遊活動 (18)<br>3. 18:30-21:30 歡送晚會 |
| 8/8  | 學員返國(學員自行至機場)                                                                      |





## National Kaohsiung Hospitality College Experience Taiwanese Culture and Mandarin Study Program

**Venue** National Kaohsiung Hospitality College (KHC)  
**Duration** 30 days per tour each summer or winter vacation annually.  
**Class Hours** Basic Mandarin (54 Hours), Culture Classes (33 Hours),  
 Taiwanese Cooking (24 Hours), Leisure & Sightseeing Activities (7 Days)  
**Accommodation** Budget four-beds per room at the student dormitory, 3 meals offered every day.  
**Cost of Program** The cost will be US\$1,450 each for over 30 persons. The actual price  
 may be adjusted subject to the number of students and the attending  
 situation of that time. (The registration fee will be collected on the  
 basis of "15-person, and 50% off for the 16th person.")

**Office Contact Information**  
**Office Hour** 08:30~17:30 (Monday thru Friday)  
**Mailing Address** No.1, Sung-ho Rd. Hsiao-Kang Dist.,  
 Kaohsiung City, Taiwan 812  
**Tel** 886-7-8060505 ext.1800,1710  
**Fax** 886-7-8025920  
**E-mail** taiwantour@mail.nkhc.edu.tw  
**Website** http://www.nkhc.edu.tw/Taiwan\_tour



**KHC Brief History** ▶ In 1999, KHC added the Evening Division to its vocational college, and was formally elevated to the status of a technical institute in 2000. As of the 2002 school year, the college included eight departments leading to either Two-Year or Four-Year Bachelor Degrees in: Hotel Management, Food and Beverage Management, Travel Management, Airline Management, Chinese Culinary Arts, Western Culinary Arts, and Baking Technology & Management Arts and Hospitality Marketing Management. There is also a two-year associate degree program offered in Hotel and Restaurant Management. In addition, there is a General Education Center and a Center for Teacher Education. In 2003, KHC added a Department of Leisure Recreation and Tourism Management (Bachelor Degree) and the Graduate Institute of Hospitality Management. The Evening Division includes: 1) three departments for Bachelor Degree in Food and Beverage Management, Travel Management and Airline Management and 2) two departments for an Associate Degree in Food and Beverage Management and Travel Management. These improvements are creating more opportunities for students to achieve their professional aspirations. Currently, in its present form and direction, KHC leads Taiwan in preparing leaders for the hospitality industry and for contributing to the booming food service and travel-related industries.

**Our facilities** ▶ The facilities of our school include: over 100 rooms including a well-equipped library, audio-visual room, multi-media room, conference rooms; and professional rooms for restaurant and hotel business such as the VIP Suite, Training Front Desk, Mixed Drinks Room, Wine Tasting Room, Model Dining Room, Practice Kitchen, Coffee Shop, Simulated Travel Agency Computer Room, and Aircraft Mock-up Room.

**Purposes of Program** ▶ The contents of this program, include professional and diverse itineraries, focusing on: 1) Mandarin language, 2) Taiwanese culture, 3) local tours, and 4) Taiwanese cuisine courses at KHC. The purpose of this program is to enhance students' understanding of Mandarin and Taiwanese cultures, and a deeper understanding of Taiwan.

**Duration** ▶ This program will be held during summer vacation and winter breaks. There may be slight changes to the schedule. Mandarin and English will be the primary languages spoken since most of the international youth attending this program speak English as a second language.

**Mandarin Classes** ▶ Mandarin classes are mainly designed for students to learn basic and practical Chinese vocabulary, sentence patterns, conversations, and terms for daily use. These are intense courses, enabling students to soon apply what they have learned to their daily life.

**Culture Classes** ▶ A series of classes will be presented on theme speech, demonstration, and practical practice guided by teachers from local society along with interpreters. The themes of these classes include: Taiwanese food culture, Tai-Chi, dough fingers, calligraphy, Taiwanese aboriginal culture, Chinese knotting, puppet show, Taiwanese opera, floral art, Chinese painting, Kung-fu, yoga and tea art.  
 Some themes may be subject to change.

**Classes Related to Taiwanese Cuisine and Hotel Business** ▶ To fully experience the professional techniques at KHC, these classes are designed to have the students experience 1) Taiwanese cuisine, 2) beverage making (including beverage knowledge, introduction of brewery, beverage tasting, coffee making, and cocktail making), and 3) restaurant & hotel services (including basic food & beverage service, Chinese/Western food service, hotel house-keeping skills).

**Traveling around Taiwan** ▶ We have arranged a 7-day tour for the students to learn more about Taiwan. The main itinerary includes historical sites in southern Taiwan, religions, Hakka culture, aboriginal culture, city tour, tropical sea tour, Taroko Gorge (popular with foreign young people), and Chipon Hot Spring in Taitung County.

**Certification** ▶ All Participants will receive a certificate upon completion of the program.

**Cost of Program** ▶ Costs include: 1) Accommodations & meals---26-night budget 4-beds per room at the school dorm, hotel, and the lodging houses as listed in the itineraries. Totally, 87 meals will be offered throughout the entire tour,  
 2) Transferences---transfer from CKS International Airport to Kaohsiung International Airport (one-way ticket), admission fee, transportation, and travel safety insurance.  
 3) Tuition: course tuition fee covers lecturer hourly fee, teaching materials, and certificates.  
**Costs excludes:** 1) Transportation---airfare to and from Taiwan, final day transportation to Kaohsiung International Airport.  
 2) Documentation---passport and visa application fee. **and**  
 3) Others---other personal expenditures.

## National Kaohsiung Hospitality College Experience Taiwanese Culture and Mandarin Study Program

|      |                                                                                                                                                                          |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7/10 | 1. Meetings at CKS International Airport, transfer to Kaohsiung International Airport.<br>2. Campus Tour and Check in KHC Student Dormitory                              |
| 7/11 | 1. Orientation<br>2. Welcome Party                                                                                                                                       |
| 7/12 | 1. 09:00-12:00 Basic Mandarin Class (1)<br>2. 14:00-17:00 Culture Class: Taiwanese Food Culture                                                                          |
| 7/13 | 1. 09:00-12:00 Basic Mandarin Class (2)<br>2. 14:00-17:00 Culture Class: Tai-Chi                                                                                         |
| 7/14 | 1. 09:00-12:00 Basic Mandarin Class (3)<br>2. 14:00-17:00 Culture Class: Dough Fingers                                                                                   |
| 7/15 | 1. 09:00-12:00 Basic Mandarin Class (4)<br>2. 14:00-17:00 Culture Class: Calligraphy                                                                                     |
| 7/16 | Kaohsiung City Tour (Spring and Autumn Pavilions, Lotus Lake, Chichin Ferry, Chichin Beach Park, Chihou Tienhou Temple, Liuhu Night Market, Love River, Urban Spotlight) |
| 7/17 | Tainan Historic Tour (Chihkan Towers, Eternal Fortress, An-ping Fort, Tainan Local Delicacies)                                                                           |
| 7/18 | 1. 09:00-12:00 Basic Mandarin Class (5)<br>2. 13:00-17:00 Taiwanese Cuisine Class (Sweet & Sour Pork, Fried Rice, Fried Spring Rolls)                                    |
| 7/19 | 1. 09:00-12:00 Basic Mandarin Class (6)<br>2. 13:00-17:00 Introduction to Hotel Management, Food & Beverage Service Operations and Training (1)                          |
| 7/20 | 1. 09:00-12:00 Basic Mandarin Class (7)<br>2. 13:00-17:00 Cocktail Instruction (1)                                                                                       |
| 7/21 | 1. 09:00-12:00 Basic Mandarin Class (8)<br>2. 14:00-17:00 Culture Class: Taiwan Aboriginal Culture                                                                       |
| 7/22 | 1. 09:00-12:00 Visit Fo Kuang Buddhist Monastery<br>2. 14:00-17:00 Visit Kaohsiung Municipal History Museum                                                              |
| 7/23 | 1. 09:00-12:00 Visit Meinong Hakka Village (Hakka culture and paper-umbrella making)<br>2. 14:00-17:00 Pingtung Matsu Culture Village                                    |



|      |                                                                                                                                                  |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7/24 | 1. 09:00-12:00 Basic Mandarin Class (9)<br>2. 14:00-17:00 Culture Class: Chinese Knotting                                                        |
| 7/25 | 1. 09:00-12:00 Basic Mandarin Class (10)<br>2. 14:00-17:00 Culture Class: Puppet Show and Taiwanese Opera                                        |
| 7/26 | 1. 09:00-12:00 Basic Mandarin Class (11)<br>2. 14:00-17:00 Culture Class: Art of Flower                                                          |
| 7/27 | 1. 09:00-12:00 Basic Mandarin Class (12)<br>2. 14:00-17:00 Culture Class: Chinese Painting                                                       |
| 7/28 | Pingtung National Museum of Marine Biology and Aquarium, Dapeng Bay National Scenic Area (Stay in Kenting)                                       |
| 7/29 | Kenting One-day Tour                                                                                                                             |
| 7/30 | 1. 09:00-12:00 Basic Mandarin Class (13)<br>2. 13:00-17:00 Taiwanese Cuisine Class (Dumpling, Sour & Spicy Soup, Pumpkin with Rice Noodle)       |
| 7/31 | 1. 09:00-12:00 Basic Mandarin Class (14)<br>2. 13:00-17:00 Introduction to Hotel Management, Food & Beverage Service Operations and Training (2) |
| 8/1  | 1. 09:00-12:00 Basic Mandarin Class (15)<br>2. 13:00-17:00 Cocktail Instruction (2)                                                              |
| 8/2  | 1. 09:00-12:00 Basic Mandarin Class (16)<br>2. 14:00-17:00 Culture Class: Kung-Fu & Yoga                                                         |
| 8/3  | 1. 09:00-12:00 Basic Mandarin Class (17)<br>2. 14:00-17:00 Culture Class: Chinese Tea Appreciation                                               |
| 8/4  | Taitung One-day tour (Taimali, Peinan Cultural Park, KwanShan Park, Jihben Hot Spring and stay in Taitung)                                       |
| 8/5  | Hualien Taroko Gorge Tour (Tour Changchun Shrine, Yanzhou, Baiyang Waterfalls Trail)                                                             |
| 8/6  | Hualien Ruisui Tour (free time after returning to Kaohsiung City)                                                                                |
| 8/7  | 1. 09:00-12:00 Mandarin-learning test and issuing certificate<br>2. 14:00-17:00 Mandarin Through Songs (18)<br>3. 18:30-21:30 Farewell Party     |
| 8/8  | Departure                                                                                                                                        |







### 國際青年來臺短期遊學體驗活動

|      |                                       |
|------|---------------------------------------|
| 活動名稱 | 國際青年花東 14 天遊學之旅                       |
| 活動期間 | 每年寒暑假舉辦，每梯次 14 天                      |
| 學校名稱 | 臺灣觀光經營管理專科學校                          |
| 學校地址 | 974 花蓮縣壽豐鄉豐山村中興街 268 號                |
| 連絡單位 | 國際青年來臺旅遊東部推廣中心                        |
| 連絡地址 | 974 花蓮縣壽豐鄉豐山村中興街 268 號                |
| 上班時間 | 08:30~17:00 (星期一~星期五)                 |
| 專線   | (03)8653906 ext.803,804               |
| 傳真   | (03)8653910                           |
| 電郵   | travel@ttht.edu.tw                    |
| 網址   | http://www.ttht.edu.tw/international/ |

### 學校簡介

本校於民國78年 6月15日成立，前身為「私立精鍾商業專科學校」，後於91年10月25日正式啟用「臺灣觀光經營管理專科學校」校名。92學年度將原有之觀光事業科調增成旅館管理科、旅運管理科、休閒事業管理科、餐飲管理科四科，全校共計八科，以轉型為觀光專科學校之起步。然後再逐步整併國際貿易科、企業管理科、財務金融科及不動產經營科為國際觀光企業科、觀光資產管理科，另加上既有應用外語科及資訊管理科。94學年增設進修部、中西廚藝科以及五專部觀光事業科，以因應本校及社會發展趨勢。



### 活動宗旨

花蓮、台東地區被譽為台灣的最後一片淨土，依山傍水風景秀麗，且蘊育原住民文化。自然、人文觀光資源十分豐富，素為國人及國際觀光人士所嚮往。本校配合行政院所提出之「觀光客倍增計劃」旨在開創更多的觀光客來台旅遊，為因應此項政策，國際青年來臺旅遊東部推廣中心，於2003年正式成立於臺灣觀光經營管理專科學校，期待藉由國際青年學子的交流，激起東台灣觀光發展的漣漪並引領文化、教育、學術，甚至未來網路、資訊以及研究之交流，對我國融入及服務國際社會有積極、正面與深遠之影響。



### 課程特色

東旅的服務特點在於結合代表我國固有文化及少數民族之特殊化，以東部生態、原住民文化體驗、中華美食、中華藝術、民俗技藝、華語學習與休閒運動為主題與學習結合，讓國際青年到台灣以寓教於樂方式輕鬆遊學。華語課程主要以初級中文為主，著重在實用的字彙認識、句型結構、口語練習、生活常用用語，本課程以密集授課為主，讓學生在短期之內能夠於日常生活中適學適用。

### 結業證書

課程結束後，臺灣觀光專校發給每位學員一張中英對照的結業證書。

### 收費標準

- 收費標準：以20位報名參加為基準，每位應付美金990元整。
- 團體報名時，每15位付費，第16位免費優待。
- 費用包含：1.食宿：住宿本校宿舍或行程表列各地飯店、民宿，2人共用1房共13晚住宿。全程供應餐食，共40餐。
- 2.交通：花蓮火車站或花蓮國際機場來回學校接送，行程表列旅遊行程門票交通以及旅行平安保險費用。
- 3.學費：行程表列遊學課程學費、講師鐘點費、教材費及結業證書
- 費用不含：1.交通：個人來回臺灣機票、來回花蓮交通費用。
- 2.證照：護照和簽證申辦費用。
- 3.其他：純屬私人之消費。



### 國際青年花東 14 天遊學之旅

|      |                                                                                                      |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 第1天  | 抵達—花蓮火車站或花蓮國際機場—市區導覽—臺灣觀光專校宿舍<br>餐食 早餐：X 午餐：餐廳午餐 晚餐：餐廳晚餐                                             |
| 第2天  | 臺灣觀光專校（中餐教學及實作）—鯉魚潭生態之旅—原生水產養殖場—臺灣觀光專校宿舍<br>餐食 早餐：餐廳早餐 午餐：餐廳午餐 晚餐：餐廳晚餐                               |
| 第3天  | 臺灣觀光專校（中式點心烹飪教學）—林田山文史之旅—光復糖廠（製糖DIY）—臺灣觀光專校宿舍<br>餐食 早餐：餐廳早餐 午餐：餐廳午餐 晚餐：餐廳晚餐                          |
| 第4天  | 臺灣觀光專校（華語教學）—立川漁場鮮魚大餐—豐田采風單車之旅—臺灣觀光專校宿舍<br>餐食 早餐：餐廳早餐 午餐：鮮魚大餐 晚餐：餐廳晚餐                                |
| 第5天  | 臺灣觀光專校（書法、國畫教學示範）—東華大學—兆豐農場之旅（果園、乳牛、可愛動物）—臺灣觀光專校宿舍<br>餐食 早餐：餐廳早餐 午餐：餐廳午餐 晚餐：餐廳晚餐                     |
| 第6天  | 臺灣觀光專校—馬太鞍生態之旅—縱管處—舞鶴製茶—北迴歸線—掃叭石柱—布農部落—民宿<br>餐食 早餐：餐廳早餐 午餐：餐廳午餐 晚餐：民宿風味餐                             |
| 第7天  | 民宿—紅葉村—花東縱谷風采—台東市區遊覽—卑南考古公園—卑南史前館—飯店<br>餐食 早餐：餐廳早餐 午餐：餐廳午餐 晚餐：餐廳晚餐                                   |
| 第8天  | 飯店—富岡漁港—搭船至綠島—海底溫泉—單車環島—綠島飯店<br>餐食 早餐：餐廳早餐 午餐：餐廳午餐 晚餐：餐廳晚餐                                           |
| 第9天  | 綠島飯店—浮潛—搭船回台東—琵琶湖—知本溫泉飯店<br>餐食 早餐：餐廳早餐 午餐：餐廳午餐 晚餐：溫泉風味餐                                              |
| 第10天 | 知本溫泉飯店—東海岸蔚藍海岸之旅（三仙台、東河、八仙洞、長虹橋、磯崎、鹽寮）—臺灣觀光專校宿舍<br>餐食 早餐：餐廳早餐 午餐：餐廳午餐 晚餐：鹽寮海鮮餐                       |
| 第11天 | 臺灣觀光專校—秀姑巒溪泛舟—臺灣觀光專校宿舍<br>餐食 早餐：餐廳早餐 午餐：便當 晚餐：餐廳晚餐                                                   |
| 第12天 | 臺灣觀光專校—慈濟大學—靜思堂宗教之旅—太魯閣—布洛灣—綠水合流—慈恩橋—天祥—白楊步道—大理石工廠—夜市觀光（石棧大街）—臺灣觀光專校宿舍<br>餐食 早餐：餐廳早餐 午餐：餐廳午餐 晚餐：餐廳晚餐 |
| 第13天 | 臺灣觀光專校—賞鯨生態之旅—花蓮市區午後自由活動—臺灣觀光專校宿舍<br>餐食 早餐：餐廳早餐 午餐：餐廳午餐 晚餐：惜別晚宴                                      |
| 第14天 | 臺灣觀光專校—花蓮火車站或花蓮國際機場—返回<br>餐食 早餐：餐廳早餐 午餐：餐廳午餐 晚餐：X                                                    |

備註：1. 參加對象：國際青年學生（非本國籍）。 2. 晚間視情況許可，安排夜間休閒活動如上網、影片欣賞、球類活動。

3. 行程第二晚與最後一晚，安排歡迎與歡送晚會。 4. 暑假期間視情況許可，安排學員參加阿美族豐年祭節慶活動。





# Taiwan Hospitality & Tourism College Student Study Tour to Taiwan for International Youth

**Name of the Tour** 14-day International Student Tour to Eastern Taiwan (Hualien & Taitung).  
**Venue** Taiwan Hospitality & Tourism College (THTC)  
**Address** 268, Chungshing St., Fengshan Village, Shoufeng, Hualien, Taiwan 974  
**Duration** 14 days per tour during each summer or winter vacation

**Office to Contact** East Taiwan Travel Center for International Youth (ETTC).  
**Mailing Address** 268, Chungshing St., Fengshan Village, Shoufeng, Hualien, Taiwan 974  
**Office Hour** 08:30 - 17:00 (Monday thru Friday).  
**Tel** 886-3-8653906 ext. 803, 804  
**Fax** 886-3-8653910  
**E-mail** travel@tht.edu.tw  
**Website** http://www.tht.edu.tw/international/



**THTC Brief History** ▶ The college was founded in 1989, previously named "Ching Chung Business College." the name of the college was changed into "Taiwan Hospitality & Tourism College (THTC)" In 2001., new departments were set up, Department of Food and Beverage Management, Department of Hotel Management, Department of Travel Management, Department of Leisure Management, Department of Tourism Estate Management, and Department of International Tourism Business. There are eight departments including the original Department of Information Management and Department of Applied Foreign Languages. In the 2005 academic year, three new departments were set up, Department of Chinese Culinary Arts, Department of Western Culinary Arts, and Department of Tourism Five-Year Division. We are making every effort to present the goals of professional vocational school of tourism in order to meet the needs of our school and the society, that is, cultivating professionals for the tourism profession.

**Objective** ▶ The boundless beauty of nature and unique aboriginal culture in Hualien and Taitung, the last wonderlands in Taiwan, are the irresistible attractions to numerous domestic and international visitors. The program "2008 Doubling of Tourists' Arrival Plan," proposed by the Executive Yuan of the Republic of China, was initiated with the hope of significantly increasing the rate of tourists' arrivals. Corresponding to this program, the East Taiwan Travel Center for International Youth (ETTC) was established in Taiwan Hospitality and Tourism College in 2003. The objective of ETTC is to activate relative development of tourism in eastern Taiwan and further motivate cultural, academic and educational communication through the interaction between international youth; to bring about a positive, affirmative, and deep influence upon the Taiwan's participation within the international community.

**Features** ▶ The purpose of ETTC's services is to provide an integration Eastern Taiwan ecology, aboriginal culture, Chinese cuisine, Chinese art, folk customs, Mandarin studies, and leisure sports. With professional capability and enthusiasm, ETTC is committed to provide an excellent traveling and learning experience for the participants.

**Certification** ▶ At the end of the international student tour, THTC will issue a certificate, both in English and in Chinese for each participant.

**Terms and Conditions** ▶ Tour Costs: US\$990.- for each person, in a group of 20 students. One free of charge out of a group of 15 paying members.  
Costs Include: 1. Accommodations & Meals: 13 nights twin-share-basis accommodation in the school dormitory, hotel and the lodging house as scheduled in the itinerary. Totally, 40 meals are offered throughout the entire tour.  
2. Transferences: Transfer to and from the Hualien Railway Station or the Hualien Airport, admission fee and transference according to the itinerary, as well as the travel safety insurance.  
3. Tuition: courses tuition as per the itinerary, lecturer hourly fee, teaching materials and certificate.  
Costs Exclude: 1. Transportation: Airfare to and from Taiwan, as well as the transportation to and from Hualien City.  
2. Documentation: Passport and visa application fee.  
3. Others: Other personal expenditures.

## 14-day International Student study Tour to Eastern Taiwan (Hualien & Taitung)

|        |                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Day 1  | Arrival - Hualien Railway Station or Hualien Airport - City tour - Taiwan Hospitality & Tourism College (THTC) dormitory Breakfast: X Lunch: V Dinner: V                                                                                               |
| Day 2  | THTC (Chinese cuisine teaching and cooking) - Liyu Lake (Carp Lake) Ecotour - Welcome Party - THTC dormitory Breakfast: V Lunch: V Dinner: Welcome Dinner                                                                                              |
| Day 3  | THTC (Chinese dessert classes and cooking activities) - Lintianshan cultural and historical tour - Kuanfu Sugar Mill (sugar making DIY) - THTC dormitory Breakfast: V Lunch: V Dinner: V                                                               |
| Day 4  | THTC (Chinese classes) - Liuchuan Aquafarm: fresh clam meal - Fengtien cultural bike tour - THTC dormitory Breakfast: V Lunch: Fresh clamp meal Dinner: V                                                                                              |
| Day 5  | THTC (Calligraphy and Chinese painting classes and demonstrations) - National Tung Hua University - Chaofeng Pinglin Recreational Farm (fruit farms, cows, lovely animals) - THTC dormitory Breakfast: V Lunch: V Dinner: V                            |
| Day 6  | THTC - Mataian Wetland- Wuhe Tea Park - The Landmark of the Tropic of Cancer - Bunun Tribe - Lodging house Breakfast: V Lunch: V Dinner: Local Food                                                                                                    |
| Day 7  | Lodging house - Hongyeh (Red Leaf) Village - Huatung Valley - Taitung City - Beinan Cultural Park - National Beinan Pre-historical Museum - Hotel Breakfast: V Lunch: V Dinner: V                                                                      |
| Day 8  | Hotel - Fugang Harbor - Boat transfer to Green Island - Hot springs in the sea - Go cycling around Green Island - Hotel Breakfast: V Lunch: V Dinner: V                                                                                                |
| Day 9  | Hotel - Snorkeling - Boat transfer to Taitung - Pipa Lake - Jhihben - Hot Spring Hotel Breakfast: V Lunch: V Dinner: Local Food                                                                                                                        |
| Day 10 | Hotel - East Coast National Scenic Area (Sanhsientai, Tunghe, Bahsien Caves, Changhong Bridge (Rainbow Bridge), Chichi Beach, Yanliao) - THTC dormitory Breakfast: V Lunch: V Dinner: Seafood Dinner in Yanliao                                        |
| Day 11 | Hotel - Whitewater Rafting on Shiouguluan River - THTC dormitory Breakfast: V Lunch: Meal Box Dinner: V                                                                                                                                                |
| Day 12 | THTC - Tzu Chi University - Tzu Chi Meditation Vihara - Taroko National Park (Puluowan - Lushui-Holiu Trail - Tiensiang - Baiyang Trail) - Marble Factory - Night market (Stone craft art exhibition) - THTC dormitory Breakfast: V Lunch: V Dinner: V |
| Day 13 | THTC - Whale and Dolphin Watching - Hualien City (Free afternoon) - Farewell Party - THTC dormitory Breakfast: V Lunch: V Dinner: Farewell Dinner                                                                                                      |
| Day 14 | THTC - Hualien Railway Station or Hualien Airport - Departure Breakfast: V Lunch: V Dinner: X                                                                                                                                                          |

**Remarks** 1. Qualification of applicants: International youth or students (for those who have Taiwan nationality may not be apply)  
2. Night activities - Internet surfing, movie watching, sports activity...etc, will be arranged according to the situation.  
3. Welcome and farewell party will be arranged on the second and the last night in accordance with the itinerary.  
4. Joining the Harvest Festival Party of the Ami Aboriginal Tribe during in the summer vacation, if available.  
5. THTC = Taiwan Hospitality & Tourism College, X = Meal is not included, V = Meal is included.





## 慈濟大學語言教學中心華語人文遊學營

|        |                                                                |
|--------|----------------------------------------------------------------|
| 研習地點   | 慈濟大學                                                           |
| 活動時間   | 每年暑假舉辦(7~8月)                                                   |
| 上課時數   | 華語文研習課程 80 小時, 文化課程 33 小時<br>戶外教學體驗之旅 3~5 天                    |
| 住宿方式   | 本校宿舍 4 人一間(含衛浴), 每人 500 元餐卡<br>(學校自助餐式供應, 早餐 20 元, 午餐及晚餐 40 元) |
| 活動費用   | 新台幣 38,000 元 (約美金 1,100 元)<br>三人以上團體報名, 每人優惠新台幣 1,500 元        |
| 上班時間   | 08:00~17:50(星期一至星期五)                                           |
| 本校地址   | 970 花蓮市中央路三段 701 號                                             |
| 專線     | (03)8565301#7689,7690 傳真 (03)8466065                           |
| E-mail | cltc@mail.tcu.edu.tw                                           |
| 網址     | http://www.language.tcu.edu.tw/                                |

**本校介紹** ▶ 花蓮, 俗稱「後山」。四十年前, 交通條件不發達, 社經地位也十分落後, 也缺乏一所設施完善的醫院, 病人為了看病, 往往必須翻山越嶺, 到西部大都市求診。來往之間耗盡金錢、時間與體力。人生之苦, 「病」苦為最, 而「貧窮」, 往往因「病」而起。

證嚴法師體會了這個事實, 經過長期的奔走, 和社會各界愛心的匯集, 終在 1986 年創立了慈濟醫院。證嚴法師也體會「名醫易得, 良藥難求」, 於是進而從「教育」做起, 在 1994 年成立「慈濟醫學院」。慈濟醫學院於 2000 年 8 月改名為「慈濟大學」, 同時設立附屬中學與實驗小學, 成為一所具備幼稚園、小學、中學、大學、碩博士班的完整教育體系的完全化教育大學, 培育能落實「人本」、「大愛」、「感恩」、「尊重」、「關懷」之慈濟精神的教育理想。

**本校設備** ▶ 本校擁有各類型教室, 並有設備完善之圖書館、視聽教室、多媒體教室、各類型會議室, 學生專屬體育館, 設施包含健身房、游泳池、羽球場、網球場、乒乓球等完善設備。

**研習目的** ▶ 慈濟大學位於台灣最美的花蓮, 青山綠水, 一直都是國際觀光旅遊很熱門的休閒型城市。來慈濟大學上華語課, 可以飽覽明媚風光、奇山異峰, 徜徉清淨海灘, 享受溫暖的人情味和原住民風味小吃, 將使您流連忘返。

語言教學中心針對全球對華語有興趣的學生設計課程, 為期四週的暑期華語人文遊學營, 每天密集小班教學, 可大幅提升華語聽說讀寫的能力, 並免費提供豐富的中國文化課程、旅遊活動、餐會。此外, 本校特有的慈濟人文課程、志工體驗, 可使您在台學習華文期間, 留下難忘的海外學習經驗。

**文化及慈濟人文課程** ▶ 本中心安排有書法、國畫、國術功夫、國樂欣賞及本校特色慈濟人文課程, 茶道、花道、靜思語、手語等課程。

**語言課程** ▶ 主要以初級中文為主, 著重在實用的字彙認識、句型結構、口語練習、生活平常用語, 本課程以密集授課為主, 讓學生在短期之內能夠於日常生活中邊學邊用。

**台灣旅遊體驗** ▶ 目前共安排 3~5 天戶外旅遊讓學員了解台灣, 此行程安排主要以東部原住民文化豐年祭、城市觀光、熱帶海洋風光、故宮博物院、台北 101 大樓以及國外青年最愛東部的太魯閣自然景觀的豐富之旅。

**結業** ▶ 學員在課程結束後, 均可有一張本校認定的結業證書。

**費用計算** ▶ 一、費用包括: 上課學費、教材費、住宿、部分活動餐費、觀光行程所有費用(住宿及用餐)、旅行平安保險。

二、費用不包括: 個人來回機票、護照和簽證費、純係私人之消費: 如行李超重、特別餐飲、電話費、洗衣費以及行程尚未註明之開銷。

## 暑期華語暨人文遊學營課表

|      |                                                                                               |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 第1天  | 08:00-12:00 報到 13:30-16:20 華語程度檢測<br>16:30-17:30 校園巡禮 17:30-20:00 相見歡餐敘                       |
| 第2天  | 09:10-12:00 華語課 13:30-14:20 華語課<br>14:30-16:20 靜思茶道 16:30-17:00 小組時間<br>19:00-21:00 逛夜市品嚐小吃   |
| 第3天  | 09:10-12:00 華語課 13:30-14:20 華語課<br>14:30-16:20 武術功夫 16:30-17:00 小組時間<br>19:00-21:00 晚自習       |
| 第4天  | 09:10-12:00 華語課 13:30-14:20 華語課<br>14:30-16:20 慈濟手語歌教唱 16:30-17:00 小組時間<br>19:00-21:00 手語歌唱練習 |
| 第5天  | 09:10-12:00 華語課 13:30-14:20 華語課<br>14:30-19:00 戶外教學(豐年祭)                                      |
| 第6天  | 戶外教學(太魯閣之旅)                                                                                   |
| 第7天  | 09:10-12:00 華語課 13:30-14:20 華語課<br>14:30-16:20 靜思語教學 16:30-17:00 小組時間<br>19:00-21:00 影片欣賞     |
| 第8天  | 09:10-12:00 華語課 13:30-14:20 華語課<br>14:30-16:20 武術功夫 16:30-17:00 小組時間<br>19:00-21:00 中國巧藝      |
| 第9天  | 09:10-12:00 華語課 13:30-14:20 華語課<br>14:30-16:20 武術功夫 16:30-17:00 小組時間<br>19:00-21:00 晚自習       |
| 第10天 | 09:10-12:00 華語課 13:30-14:20 華語課<br>14:30-16:20 國畫課 16:30-17:00 小組時間<br>19:00-21:00 手語歌唱練習     |
| 第11天 | 09:10-12:00 華語課 13:30-14:20 華語課<br>14:30-16:20 手語歌唱比賽 16:30-17:00 小組時間<br>19:00-21:00 有氧體操    |
| 第12天 | 戶外教學(台北文化之旅)                                                                                  |

|      |                                                                                              |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 第13天 | 09:10-12:00 華語課 13:30-14:20 華語課<br>14:30-16:20 花道課 16:30-17:00 小組時間<br>19:00-21:00 影片欣賞      |
| 第14天 | 09:10-12:00 華語課 13:30-14:20 華語課<br>16:30-17:00 小組時間 19:00-21:00 紀念冊製作                        |
| 第15天 | 09:10-12:00 華語課 13:30-14:20 華語課<br>14:30-16:20 武術功夫 16:30-17:00 小組時間<br>19:00-21:00 紀念冊製作    |
| 第16天 | 09:10-12:00 華語課 13:30-14:20 華語課<br>14:30-16:20 環保DIY 16:30-17:00 小組時間<br>19:00-21:00 紀念冊製作   |
| 第17天 | 09:10-12:00 華語課 13:30-14:20 華語課<br>14:30-16:20 書法課 16:30-17:00 小組時間<br>19:00-21:00 紀念冊製作     |
| 第18天 | 06:00-11:00 志工早會精舍巡禮                                                                         |
| 第19天 | 09:10-12:00 華語課 13:30-14:20 華語課<br>14:30-16:20 醫院參訪 16:30-17:00 小組時間<br>19:00-21:00 紀念冊完成    |
| 第20天 | 09:10-12:00 華語課 13:30-14:20 華語課<br>14:30-16:20 國畫課 16:30-17:00 小組時間<br>19:00-21:00 晚自習       |
| 第21天 | 09:10-12:00 華語課 13:30-14:20 華語課<br>14:30-16:20 國樂欣賞 16:30-17:00 小組時間<br>19:00-21:00 晚自習      |
| 第22天 | 09:10-12:00 華語課 13:30-14:20 華語課<br>14:30-16:20 結業考試(筆試) 16:30-17:00 小組時間<br>19:00-21:00 瑜珈課程 |
| 第23天 | 09:10-12:00 華語課 13:30-14:20 華語課<br>14:30-16:20 結業考試(口試) 16:30-17:00 小組時間<br>18:00-21:00 感恩晚會 |
| 第24天 | 08:30-11:00 環境整理、物品歸還及整理行李<br>11:10-13:00 圓緣結業 13:30 珍重再見                                    |





## Tzu Chi University Chinese Language Study and Cultural Camp

**Venue** Tzu Chi University

**Duration** 4-week intensive study tour during summer vacation

**Class Hours** Basic Mandarin (80 Hours), Culture Classes (33 Hours),  
Sightseeing Activities (3~5 Days)

**Accommodation** Student dormitory budget four-beds per room with bathroom,  
NT\$ 500 for the meal plan at the school cafeteria.  
(breakfast NT\$20, lunch or supper is NT\$40)

**Program Costs** The cost will be US\$1,100. (Note: for groups of 3 or  
more, a discount of NT\$1,500, will be given to each group member)

### Office Contact Information

**Office Hour** 08:00~17:30

(Monday thru Friday)

**Mailing Address** Chung Yang Road, Sec. 3,  
#701, Hualien City 970, Taiwan

**Phone** 886-3-8565301 ext. 7689 or 7690

**Fax** 886-3-8466065

**E-mail** cltc@mail.tcu.edu.tw

**Website** www.language.tcu.edu.tw



### TCU Brief History ▶

In 1966, Master Cheng Yen made the commitment to fulfill the Buddha's compassion by establishing the Compassion Relief Tzu Chi Foundation. For the past 40 years, Master Cheng Yen has promoted the philosophy of respecting life and upholding wisdom through the foundation's 4 mission activities of charity, medical care, education, and culture.

Today, Tzu Chi has branches in over thirty countries and is internationally known for its dedication to helping the needy. Master Cheng Yen also established the first university to specialize in medical science and humanities, in eastern Taiwan. The Tzu Chi College of Medicine opened its doors to students on October 16, 1994. In August 1998, the college was renamed the Tzu Chi College for Medicine and Humanities. In 2000, the school was given its current name of Tzu Chi University. That same year, the elementary and secondary school, affiliated with Tzu Chi University, began enrolling first year students.

### Our facilities ▶

The facilities of our school include: A/V classrooms, computer room, well-equipped library, audio-visual classroom, multi-media classroom, various conference rooms; the gymnasium facilities include: swimming pool, weight training room, badminton & tennis courts, table tennis room.

### Purposes of program ▶

In order to meet the world's growing interest in learning Chinese, Tzu Chi University has established its own Language Center. All programs offered by the Center are designed to improve students' skills in Chinese listening, speaking, reading and writing skill. In addition, we also offer classes on Chinese culture and Tzu Chi Humanitarianism. We offer quality instruction to foreign students, who add diversity to the campus of Tzu Chi University.

### Culture & Art classes ▶

Calligraphy, Chinese painting, Chinese arts and crafts, martial arts, Chinese music, Chinese films, Chinese tea ceremony, flower arranging, Still thought language teaching, sign language and song teaching.

### Chinese classes ▶

We offer graded Mandarin classes focusing on practical vocabulary, sentence patterns, and terms for daily life with many opportunities to practice spoken Chinese. This is a short-term accelerated class.

### Traveling around Taiwan ▶

Students will be taken to scenic spots in and around Hualien and introduced to Taiwan's aboriginal culture. In addition, there will be field trips to Taroko National Park, Taipei 101 (the tallest building in the world), the National Palace Museum and Jing She (the Tzu Chi temple).

### Certification ▶

All Participants will receive a certificate upon completion of the program.

### Costs of Program ▶

Costs include:

1. Language course materials and culture classes, all activities and field trips.
2. Accommodations with an offer of NT\$500 meal plan at the school cafeteria.
3. Insurance (for traveling and accident).
4. Art and culture class materials.

Costs Exclude:

1. Transportation: airfare to and from Taiwan.
2. Documentation: passport and visa application fee.
3. Others: other personal expenditures.

## Summer Camp Timetable

|        |                                                                                                                                                                                       |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Day 1  | 08:00-12:00 Enrollment/Registration<br>13:30-16:20 Placement Test<br>16:30-17:30 Campus Sightseeing<br>17:30-20:00 Welcome Party                                                      |
| Day 2  | 09:10-12:00 Chinese Class<br>13:30-14:20 Chinese Class<br>14:30-16:20 Tea Ceremony Class<br>16:30-17:00 Group Time/Information Announcement<br>19:00-21:00 A visit to a night market  |
| Day 3  | 09:10-12:00 Chinese Class<br>13:30-14:20 Chinese Class<br>14:30-16:20 Martial Arts Class<br>16:30-17:00 Group Time/Information Announcement<br>19:00-21:00 Individual Study           |
| Day 4  | 09:10-12:00 Chinese Class<br>13:30-14:20 Chinese Class<br>14:30-16:20 Sign Language Class<br>16:30-17:00 Group Time/Information Announcement<br>19:00-21:00 Sign Language Practice    |
| Day 5  | 09:10-12:00 Chinese Class<br>13:30-14:20 Chinese Class<br>14:30-19:00 Field Trip (Aborigine Festival)                                                                                 |
| Day 6  | Field Trip (Taroko National Park)                                                                                                                                                     |
| Day 7  | 09:10-12:00 Chinese Class<br>13:30-14:20 Chinese Class<br>14:30-16:20 Still Thought Language Class<br>16:30-17:00 Group Time/Information Announcement<br>19:00-21:00 Movie Time       |
| Day 8  | 09:10-12:00 Chinese Class<br>13:30-14:20 Chinese Class<br>14:30-16:20 Sign Language Class<br>16:30-17:00 Group Time/Information Announcement<br>19:00-21:00 Chinese Arts and Crafts   |
| Day 9  | 09:10-12:00 Chinese Class<br>13:30-14:20 Chinese Class<br>14:30-16:20 Martial Arts Class<br>16:30-17:00 Group Time/Information Announcement<br>19:00-21:00 Individual Study           |
| Day 10 | 09:10-12:00 Chinese Class<br>13:30-14:20 Chinese Class<br>14:30-16:20 Chinese Painting Class<br>16:30-17:00 Group Time/Information Announcement<br>19:00-21:00 Sign Language Practice |
| Day 11 | 09:10-12:00 Chinese Class<br>13:30-14:20 Chinese Class<br>14:30-16:20 Sign Language Competition<br>16:30-17:00 Group Time/Information Announcement<br>19:00-21:00 Aerobics            |
| Day 12 | Field Trip (Taipei 101 Tour)                                                                                                                                                          |

|        |                                                                                                                                                                                                           |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Day 13 | 09:10-12:00 Chinese Class<br>13:30-14:20 Chinese Class<br>14:30-16:20 Flower Arranging Class<br>16:30-17:00 Group Time/Information Announcement<br>19:00-21:00 Movie Time                                 |
| Day 14 | 09:10-12:00 Chinese Class<br>13:30-16:20 Volunteer Experience<br>16:30-17:00 Group Time/Information Announcement<br>19:00-21:00 Making Souvenir Album                                                     |
| Day 15 | 09:10-12:00 Chinese Class<br>13:30-14:20 Chinese Class<br>14:30-16:20 Martial Arts Class<br>16:30-17:00 Group Time/Information Announcement<br>19:00-21:00 Making Souvenir Album                          |
| Day 16 | 09:10-12:00 Chinese Class<br>13:30-14:20 Chinese Class<br>14:30-16:20 DIY Activity 1<br>16:30-17:00 Group Time/Information Announcement<br>19:00-21:00 Making Souvenir Album                              |
| Day 17 | 09:10-12:00 Chinese Class<br>13:30-14:20 Chinese Class<br>14:30-16:20 Calligraphy Class<br>16:30-17:00 Group Time/Information Announcement<br>19:00-21:00 Making Souvenir Album                           |
| Day 18 | 06:00-11:00 Volunteer Conference & Jing She Sightseeing                                                                                                                                                   |
| Day 19 | 09:10-12:00 Chinese Class<br>13:30-14:20 Chinese Class<br>14:30-16:20 The Tzu Chi hospital visiting<br>16:30-17:00 Group Time/Information Announcement<br>19:00-21:00 Completion of making Souvenir Album |
| Day 20 | 09:10-12:00 Chinese Class<br>13:30-14:20 Chinese Class<br>14:30-16:20 Chinese Painting Class<br>16:30-17:00 Group Time/Information Announcement<br>19:00-21:00 Individual Study                           |
| Day 21 | 09:10-12:00 Chinese Class<br>13:30-14:20 Chinese Class<br>14:30-16:20 Chinese Music Class<br>16:30-17:00 Group Time/Information Announcement<br>19:00-21:00 Individual Study                              |
| Day 22 | 09:10-12:00 Chinese Class<br>13:30-14:20 Chinese Class<br>14:30-16:20 Final Test (Written Test)<br>16:30-17:00 Group Time/Information Announcement<br>19:00-21:00 Yoga Class                              |
| Day 23 | 09:10-12:00 Chinese Class<br>13:30-14:20 Chinese Class<br>14:30-16:20 Final Test (Oral Test)<br>16:30-17:00 Group Time/Information Announcement<br>18:00-21:00 Gratitude Party & Culture Exchange         |
| Day 24 | 08:30-11:00 Stuff Packing<br>11:10-13:00 Closing Ceremony                                                                                                                                                 |



## Appendix: List of the Affiliated Mandarin Training Centers of Universities in Taiwan

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>■ National Central University - Language Center<br/> <a href="http://Pc1.lc.ncu.edu.tw">http://Pc1.lc.ncu.edu.tw</a><br/>           No.300, Jhongda Rd., Jhongli City, Taoyuan County 320, Taiwan (R.O.C.)<br/>           Tel: 886-3-4227151 ext. 33800 Fax:886-3-4255384<br/> <a href="mailto:ncu3800@ncu.edu.tw">ncu3800@ncu.edu.tw</a></p>                                                                                                                                             | <p>■ Feng Chia University-Language Center<br/> <a href="http://www.fcuc.fcu.edu.tw/main.htm">http://www.fcuc.fcu.edu.tw/main.htm</a><br/>           No.100, Wunhua Rd., Situn District, Taichung City 407, Taiwan (R.O.C.)<br/>           Tel: 886-4-24517250 FAX:886-4-24510243<br/> <a href="mailto:fcuc@fcu.edu.tw">fcuc@fcu.edu.tw</a> No.</p>                                                              |
| <p>● National Chengchi University - Center of International Education and Exchange<br/> <a href="http://www.nccu.edu.tw/english/main.php">http://www.nccu.edu.tw/english/main.php</a><br/>           NO.64,Sec.2,ZhiNan Rd.,Wenshan District,Taipei City 11605,Taiwan (R.O.C.)<br/>           Tel: 886-2-29387141 Fax:886-2-29396353<br/> <a href="mailto:mandarin@nccu.edu.tw">mandarin@nccu.edu.tw</a></p>                                                                                 | <p>● Tunghai University - Chinese Language Center<br/> <a href="http://www2.thu.edu.tw/~clc/index.htm">http://www2.thu.edu.tw/~clc/index.htm</a><br/>           No.181, Sec. 3, Taichung Port Rd., Situn District, Taichung City 407, Taiwan (R.O.C.)<br/>           Tel: 886-4-23590259 Fax:886-4-23594408<br/> <a href="mailto:clc@thu.edu.tw">clc@thu.edu.tw</a></p>                                         |
| <p>■ Chinese Culture University - Mandarin Learning Center<br/> <a href="http://mlc.sce.pccu.edu.tw/">http://mlc.sce.pccu.edu.tw/</a><br/>           231,Sec.2, Chien-Kuo S. Rd., Taipei, Taiwan (R.O.C.)<br/>           Tel: 886-2-27005858 Fax:886-2-27069121<br/> <a href="mailto:mlc@sce.pccu.edu.tw">mlc@sce.pccu.edu.tw</a></p>                                                                                                                                                        | <p>■ Providence University - Chinese Language Education Center<br/> <a href="http://clec.pu.edu.tw/">http://clec.pu.edu.tw/</a><br/>           Providence University No. 200, Chungchi Rd., Shalu, Taichung County, Taiwan 433, (R.O.C.)<br/>           Tel: 886-4-26645009 Fax:886-4-26330340<br/> <a href="mailto:clhuang@pu.edu.tw">clhuang@pu.edu.tw</a></p>                                                |
| <p>● Fu Jen Catholic University- Language Center<br/> <a href="http://www.lc.fju.edu.tw/english/eindex.htm">http://www.lc.fju.edu.tw/english/eindex.htm</a><br/>           510 Chungcheng Rd., Hsinchuang 24205,Taipei Taiwan, (R.O.C.)<br/>           Tel: 886-2-29052414 886-2-29053721 Fax:886-2-29052166<br/> <a href="mailto:flcg1013@mails.fju.edu.tw">flcg1013@mails.fju.edu.tw</a></p>                                                                                               | <p>● National Cheng Kung University - Chinese Language Center<br/> <a href="http://www.ncku.edu.tw/~lang/langcenter/index.html">http://www.ncku.edu.tw/~lang/langcenter/index.html</a><br/>           1 Ta-Hsue Road Taiwan City 701, Taiwan (R.O.C.)<br/>           Tel: 886-6-2740715 Fax:886-6-2740715<br/> <a href="mailto:shuling@mail.ncku.edu.tw">shuling@mail.ncku.edu.tw</a></p>                       |
| <p>■ Ming Chuan University - Mandarin Studies and Culture Center<br/> <a href="http://www.mcu.edu.tw/admin/mscc/english/index.htm">http://www.mcu.edu.tw/admin/mscc/english/index.htm</a><br/>           B204, 250 Chung Shan N. Rd. Sec.5, Taipei 111 Taiwan (R.O.C.).<br/>           No.5, Deming Rd., Gueishan Township, Taoyuan County 333, Taiwan (R.O.C.)<br/>           Tel: 886-2-28824564 ext 2381 Fax:886-2-88613491<br/> <a href="mailto:mscc@mcu.edu.tw">mscc@mcu.edu.tw</a></p> | <p>■ National Sun Yat-sen University - Chinese Language Center<br/> <a href="http://www2.nsysu.edu.tw/CLC/index.htm">http://www2.nsysu.edu.tw/CLC/index.htm</a><br/>           3F. College of Liberal Arts, 70 Lian-hai Rd. 80424 Kaohsiung, Taiwan (R.O.C.)<br/>           Tel: 886-7-5252000<br/>           Fax:886-7-5253039<br/> <a href="mailto:alfc@mail.nsysu.edu.tw">alfc@mail.nsysu.edu.tw</a></p>     |
| <p>● National Taiwan Normal University - Mandarin Training Center<br/> <a href="http://mtc.ntnu.edu.tw/indexe.html">http://mtc.ntnu.edu.tw/indexe.html</a><br/>           162 Hoping East Road, Sec. 1 Taipei, Taiwan, (R.O.C.)<br/>           Tel: 886-2-23914248 Fax:886-2-23418431<br/> <a href="mailto:mtc@mtc.ntnu.edu.tw">mtc@mtc.ntnu.edu.tw</a></p>                                                                                                                                  | <p>● Wenzao Ursuline College of Language - Center of Chinese Language<br/> <a href="http://www.wtuc.edu.tw/ccl/">http://www.wtuc.edu.tw/ccl/</a><br/>           No.900, Minzu 1st Rd., Sanmin District, Kaohsiung City 807, Taiwan (R.O.C.)<br/>           Tel: 886-7-3426031 ext 3303, 3302 Fax:886-7-3464672<br/> <a href="mailto:ccl@mail.wtuc.edu.tw">ccl@mail.wtuc.edu.tw</a></p>                          |
| <p>■ National Taiwan University - Chinese Language Division<br/> <a href="http://ccms.ntu.edu.tw/~cld222/indexenglish.htm">http://ccms.ntu.edu.tw/~cld222/indexenglish.htm</a><br/>           2F, Language Building, No.170, Sec.2, XinHai Rd, Taipei,Taiwan, 106. (R.O.C.)<br/>           Tel: 886-2-23628180 ext. 222 Fax:886-2-83695042<br/> <a href="mailto:cld222@ntu.edu.tw">cld222@ntu.edu.tw</a></p>                                                                                 | <p>■ Fo Guang Humanity and Social Science College - Chinese Language Instruction Center<br/> <a href="http://www.fgu.edu.tw/~chinlang/clc.htm">http://www.fgu.edu.tw/~chinlang/clc.htm</a><br/>           No.257, Sec. 3, Jhongshan Rd., Yilan City, Yilan County 260, Taiwan (R.O.C.)<br/>           Tel: 886-3-9313343 ext 1562 Fax:886-3-9315903<br/> <a href="http://www.fgu.edu.tw">www.fgu.edu.tw</a></p> |
| <p>● National Taiwan University - International Chinese Language Program<br/> <a href="http://ccms.ntu.edu.tw/~iclp/">http://ccms.ntu.edu.tw/~iclp/</a><br/>           P.O. Box 13-204,Taipei,106.Taiwan (R.O.C.)<br/>           Tel: 886-2-23639123 Fax:886-2-23626926<br/> <a href="mailto:iclp@ntu.edu.tw">iclp@ntu.edu.tw</a></p>                                                                                                                                                        | <p>● Tzu Chi University - Center for Language Studies<br/> <a href="http://www.language.tcu.edu.tw/english/news3.htm">http://www.language.tcu.edu.tw/english/news3.htm</a><br/>           No.701,Chung Yang Rd.,Sec.3, Hualien, Taiwan 970 (R.O.C.)<br/>           Tel: 886-3-8565301 ext 7689 Fax:886-3-8466065<br/> <a href="mailto:cltc@mail.tcu.edu.tw">cltc@mail.tcu.edu.tw</a></p>                        |
| <p>■ Tamkang University-Chinese Language Program<br/> <a href="http://www.cce.tku.edu.tw/">http://www.cce.tku.edu.tw/</a><br/>           No.5, Lane 199, Jinhua St., Da-an District, Taipei City 106, Taiwan (R.O.C.)<br/>           Tel: 886-2-23216320 Fax:886-2-23214036<br/> <a href="mailto:cce@mail.tku.edu.tw">cce@mail.tku.edu.tw</a></p>                                                                                                                                            | <p>■ National Chiao Tung University Chinese Language center<br/> <a href="http://140.113.102.110/mandarin/">http://140.113.102.110/mandarin/</a><br/>           1001 Ta Hsueh Road, Hsinchu, Taiwan 30010 (R.O.C.)<br/>           Tel: 886-3-5131231 Fax:886-3-5721431<br/> <a href="mailto:cdaisy@mail.nctu.edu.tw">cdaisy@mail.nctu.edu.tw</a></p>                                                            |